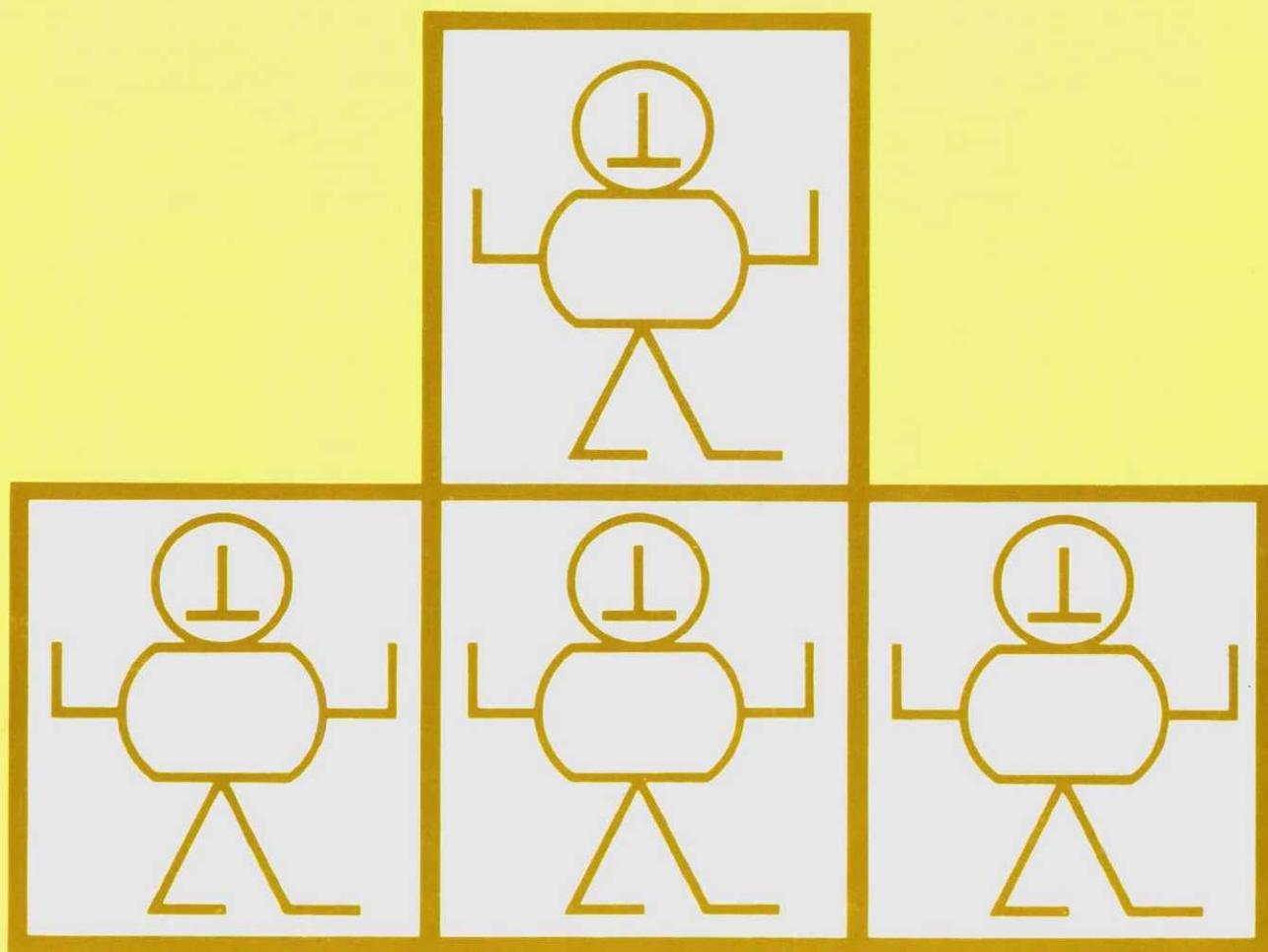


---

# PEGATINAS BLISS

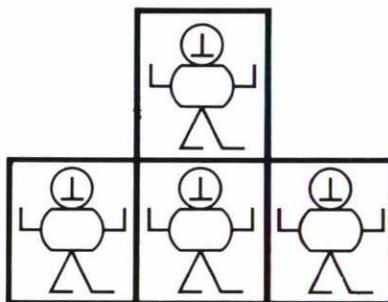
## GUIA de UTILIZACION



---

# PEGATINAS BLISS

## GUIA de UTILIZACION



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA  
DIRECCION GENERAL DE EDUCACION BASICA  
Subdirección General de Educación Especial

---

DATOS CATALOGRAFICOS DEL CENTRO DE INVESTIGACION Y DOCUMENTACION EDUCATIVA

Pegatinas Bliss: guía de utilización. Madrid: Ministerio de Educación y Ciencia, Subdirección General de Educación Especial, 1984. 32 p.; 30`cm.

1 Lenguaje. 2 Comunicación no verbal. 3 Educación especial.

© 1984 de la edición castellana: Ministerio de Educación y Ciencia. Subdirección General de Educación Especial.

© Traducción: Pilar Such Acín. Revisión y asesoramiento: Ramón Puig de la Bellacasa. Ambos agradecen el meticuloso trabajo de aquellos auxiliares administrativos de ASPACE en San Sebastián que han hecho posible preparar la traducción castellana y sus numerosos borradores.

ISBN: 84-369-1171-7

Depósito legal: M-5517-1985

Título de la edición original: *The Guide To Using The Stamps*, original copyright © 1980 by Blissymbolics Communication Institute, 350 Rumsey Road, Toronto, Ontario, M4G 1R8.

Blissymbols used herein derived from the symbols described in the work, *Semantography*, original copyright © C. K. Bliss 1949. Blissymbolics Communication Institute exclusive licensee, 1982.

Diseño cubierta: Luis López Gil.

Printed in Spain. Impreso en los Talleres Gráficos de GRAFISA. Gráficas Internacionales, S. A. Emilia, 58. Madrid. España.

# PRESENTACION

Esta primera edición de la *Guía de Utilización de las pegatinas de los Símbolos Bliss* (tamaño sello), que incluyen lo fundamental del repertorio blissimbólico, ha sido posible gracias al esfuerzo técnico y humano de dos instituciones: ASPACE (Asociación de Parálisis Cerebral) de Guipúzcoa, y FUNDESCO (Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones). ASPACE viene desde hace años traduciendo y preparando desinteresadamente los materiales del sistema Bliss y ofreciendo la colaboración de su personal para que su uso beneficie al mayor número de personas dentro y fuera del País Vasco, a través de su departamento de comunicación no-oral. FUNDESCO, viene impulsando desde hace años la coordinación entre instituciones y profesionales interesados por el Blissimbolismo, y es la institución que representa en España, como miembro afiliado, al BCI (Instituto de Comunicación Blissimbólica) de Toronto.

El Instituto Nacional de Educación Especial (INEE) de la Dirección General de Educación Básica acogió desde un principio estas iniciativas, aportando apoyo financiero y colaboración técnica. De esta conjunción de esfuerzos sale la primera edición de los Símbolos Bliss en formato de pegatinas de tamaño sello, a la que van a seguir las de formato mayor, junto con esta edición de la *Guía de utilización de las pegatinas de Símbolos Bliss, Diccionario-Guía de los Símbolos Bliss*, y del libro *Enseñanza y uso del sistema Bliss*, que confiamos ofrezcan una base firme teórico-práctica para el conocimiento y aplicación del Blissimbolismo en muy variados campos de la adquisición del lenguaje y de la expresión aumentativa y alternativa, sobre todo, aunque no exclusivamente, en los casos de discapacidad de la comunicación.

Servicio de Publicaciones  
Ministerio de Educación y Ciencia  
Madrid, 1984



# INTRODUCCION

Las pegatinas (\*) de Símbolos Bliss permiten a los usuarios e instructores del Sistema Bliss construir cuadros de comunicación personalizados utilizando Símbolos Bliss impresos. Esta segunda edición de las pegatinas de Símbolos Bliss se ha ampliado para incluir todos los símbolos que se encuentran en *Blissymbols for Use (Diccionario-Guía de los Símbolos Bliss)*. Cada símbolo Bliss que aparece en cada pegatina de Símbolos Bliss, está de acuerdo con la forma estándar del símbolo del Instituto de Comunicación Blissimbólica (BCI) de Toronto.

Se aconseja a todas las personas que piensen enseñar los Símbolos Bliss que asistan a las sesiones de formación del BCI (o a las impartidas por instructores autorizados en España), con el fin de hacer el mejor uso del sistema y de las pegatinas de Símbolos Bliss. *The Handbook of Blissymbolics y Teaching and Using Blissymbolics (Enseñanza y Uso del Sistema Bliss)* ofrecen guías prácticas adicionales para enseñar los Símbolos Bliss. Los instructores que utilizan las pegatinas de Símbolos Bliss deberían inscribirse como Miembros Asociados del BCI, con el fin de ponerse al día en el vocabulario de Símbolos y su uso a través de la información que proporciona la revista *Communicating Together*.

## Descripción de las pegatinas de Símbolos Bliss

Las pegatinas de Símbolos Bliss se han dispuesto en forma de cuadernillo. Hay dos tamaños de pegatinas, 7/8" y 9/16" (2,2 cm. y 1,4 cm. respectivamente) en color o en blanco y negro, con las palabras correspondientes en castellano encima de los símbolos.

En los cuadernillos, las pegatinas están distribuidas en 16 hojas que contienen 108 pegatinas cada una. El vocabulario total de aproximadamente 1.415 pegatinas, incluye 1.378 Símbolos Bliss, números (0-9, 10, 100 y 1.000), y las letras del alfabeto. También se incluyen pegatinas en blanco.

## Organización

Los Símbolos Bliss están agrupados en categorías y en códigos de color de esta forma:

Página	Color	Contenido general de la categoría
1, 2	Blanco	— Símbolos de tiempo y función (partículas, colores, alfabeto, números, estaciones, fiestas..., etc.)
3	Amarillo	— Símbolos de personas y pronombres.
4, 5	Azul	— Símbolos de evaluación (descripción) (*)
5, 6, 7, 8, 9, 10, 11	Naranja	— Símbolos de nombres.
12, 13, 14	Verde	— Símbolos de acción (verbos).
14	Rosa	— Símbolos de función especial (símbolos especiales)
	Multicolor	— Símbolos que se relacionan con más de una categoría de color
15		— «Mis Símbolos Especiales» — «Para ayudarme a la Comunicación».
16		— Frases; el «Señor Símbolo» grande; los símbolos de tamaño grande de SI y NO.

(\*) Esta guía se refiere fundamentalmente a las pegatinas de tamaño sello, formato que contiene el repertorio completo de los símbolos del *Diccionario-Guía de los Símbolos Bliss*. El formato mayor, tamaño tarjetas, sólo incluye una selección de los símbolos (si bien es muy útil para la iniciación).

(\*) Corresponden a nuestros adjetivos y adverbios.

Dentro de cada categoría de color los símbolos están colocados según las formas con que se han construido. Hay 26 figuras de base, que están colocadas en «orden alfabético» para dar a los símbolos su orden. El alfabeto de formas de Símbolos Bliss se describe en el *Diccionario-Guía de los Símbolos Bliss*.

Observa especialmente las siguientes características de las pegatinas de Símbolos Bliss:

1. Las palabras equivalentes se sitúan encima de los símbolos a los que se refieren. Esta situación es el resultado de las peticiones de los instructores de Símbolos Bliss y permiten al interlocutor leer la palabra más fácilmente cuando un usuario señala un símbolo.
2. Las categorías de color son idénticas a las utilizadas en el material anteriormente distribuido por el BCI, con una excepción: El MALVA ha sido sustituido por ROSA para mayor claridad visual de los símbolos. (El cambio de este color también se ha realizado en las pegatinas de Símbolos Bliss, de tamaño tarjeta que se pueden adquirir en forma de cuadernillo.)
3. Los símbolos que representan los colores se presentan en dos series diferentes. El instructor necesitará elegir la forma más apropiada. Los símbolos de color de CKB (Charles K. Bliss) y del BCI *no deben mezclarse*, ya que las dos series se construyen sobre bases de razonamiento diferentes. Puede haber confusión si van juntos. (Por ejemplo, el símbolo CKB para BLANCO es el mismo que el símbolo BCI para AMARILLO.) Como ayuda a la identificación de los colores, se puede bordear la pegatina con el color correspondiente. (Ver *Diccionario-Guía de los Símbolos Bliss*, p. 135, para información más detallada sobre las series de colores.)
4. Las series desarrolladas por el BCI, utilizan los símbolos de las estaciones de CKB pero añaden un material descriptivo para cada símbolo con el fin de facilitar el aprendizaje. Aquí también, el instructor necesitará escoger la forma más apropiada. *No deben mezclarse*. (Ver *Diccionario-Guía de los Símbolos Bliss*, pp. 148,149, para una explicación más detallada de los símbolos para las estaciones.)
5. Los símbolos que representan verbos (símbolos con indicadores de acción situados encima) se presentan en infinitivo.
6. Hay que señalar que no todos los Símbolos Bliss de función especial están en pegatinas de color rosa pero todas las pegatinas de color rosa contienen un Símbolo Bliss de función especial.
7. Los símbolos siguientes (p. 14 del cuadernillo de pegatinas) están en pegatinas multicolores para acentuar su relación con los símbolos en más de una categoría de color:

*menos, sin* — de color ROSA para indicar que se utiliza como: *silencio, tranquilo, pobre, bastante*.  
— también se puede utilizar para crear un nuevo significado que no se encuentra en el cuadro del usuario.  
— de color BLANCO para indicar su uso como partícula, significando *menos o sin*.

*pertenece a, de*  
(posesivo) — de color AMARILLO y NARANJA para indicar que se utiliza para señalar la forma posesiva de las personas, pronombres y nombres.

*indicador de plural* — de color AMARILLO y NARANJA para indicar que se utiliza para señalar el plural de las personas, pronombres y nombres.

*pregunta* — de color ROSA para indicar que se utiliza como símbolo especial para hacer una pregunta.  
— de color NARANJA para indicar que se utiliza como nombre.

<i>parte de</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— de color ROSA para indicar su uso como símbolo especial en los compuestos como: <i>llama, cajón, pluma</i>.</li> <li>— también se utiliza para llegar a un nuevo significado que no se encuentra en el cuadro del usuario.</li> <li>— de color NARANJA para indicar su uso como nombre: <i>parte, trozo, pedazo</i>.</li> </ul>
<i>peligro</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— de color ROSA para indicar su uso «especial» para llamar la atención sobre una situación «peligrosa».</li> <li>— de color NARANJA para indicar su uso como nombre.</li> </ul>
<i>atención</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— de color ROSA para indicar su «uso especial para que se le preste «atención»».</li> <li>— de color NARANJA para indicar su uso como nombre.</li> </ul>
<i>intensidad</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— de color AZUL y VERDE para indicar su uso como intensificador con los adjetivos y los verbos, tal como en: <i>excitado, golpear</i>.</li> <li>— de color NARANJA para indicar su uso como nombre.</li> </ul>

8. «Mis Símbolos Especiales» es una pegatina grande que proporciona un espacio para agrupar aquellos símbolos que tienen un significado especial para un usuario específico del Sistema Bliss que los utiliza frecuentemente. Los símbolos ROSA o MULTICOLORES, así como los símbolos de cualquier otra categoría de color, pueden seleccionarse y organizarse dentro de este bloque. De hecho, se puede colocar aquí cualquier Símbolo Bliss que se haya escogido por una razón particular. El número de símbolos que se incluya aquí variará según el usuario y la pegatina del bloque se podrá recortar al tamaño que se requiera. Ver el *Handbook of Blissymbolics* para información sobre el *bloque de gramática* (pp. 40, 246 y 251) y *estrategias* (p. 19). Estas referencias pueden servir como fuentes para colocar los símbolos en «Mis Símbolos Especiales». (Como ejemplo ver Apéndice A.)
  
9. «Para Ayudarme a la Comunicación» es una pegatina grande que ofrece un espacio para decir al interlocutor cómo se comunica un usuario en particular. Tiene espacio para explicar:
  - (a) La forma en la que el usuario de Símbolos Bliss señala los símbolos, por ejemplo: «Utilizo el dedo índice de mi mano derecha.»
  - (b) Las técnicas especiales que emplea el usuario, por ejemplo: «Utilizo la estrategia de combinación y creo nuevos símbolos a partir de mi cuadro para llegar a un nuevo significado.»
  - (c) El procedimiento que debe seguir el interlocutor para facilitar la comunicación, por ejemplo: «Por favor, espera hasta que mi mano se pare antes de mirar el significado al que señalo.»
  - (d) Formas en las que el interlocutor puede ayudar al usuario, por ejemplo: «Por favor, haz que utilice y busque mis nuevos símbolos. Son los que están en la esquina superior derecha de mi cuadro.»

(Para ejemplo ver el Apéndice A)
  
10. En la pegatina del «Señor Símbolo», el usuario puede señalar directamente partes específicas del cuerpo y de esta forma ahorrar el espacio que se hubiera requerido en el cuadro para los símbolos de cada una de las partes del cuerpo.
  
11. Las pegatinas de la p. 1, A-5 y A-6, no llevan su transcripción, pues se trata de los símbolos para ciertas expresiones de admiración (¡viva!, ¡olé!, ¡estupendo!, etc) o rechazo (¡uf!, ¡bah!, etc.), que

son muy personales y variadas, por lo que no se ha considerado conveniente fijarle una equivalencia.

### **Localización de los Símbolos Bliss en las pegatinas**

Para localizar un símbolo del *que se conoce* su categoría de color y su forma, hay que encontrar la categoría de color adecuada y después buscar el símbolo según las reglas del alfabeto de Símbolos Bliss (Ver *Diccionario-guía de los Símbolos Bliss*). Cuando se utilizan las pegatinas en blanco y negro, consulte al apartado ORGANIZACION (p. 4) para localizar la página en función del contenido de la categoría.

Para localizar un símbolo del que no se conocen ni su categoría de color ni su forma debemos referirnos a la lista de palabras que está en orden alfabético. Esta lista indica el número de la página, que se encuentra en la parte inferior derecha de cada página, así como el «número» del símbolo. El «número» hace referencia a las coordenadas de la columna vertical y la fila horizontal que se encuentran en cada página.

ej.: Para localizar el símbolo para *juguete* se va a la lista alfabética de palabras en la página Allí se lee lo siguiente:

	<b>Página</b>	<b>Número</b>
<b>juguete</b>	<b>9</b>	<b>C-6</b>

Ahora se va a la página 9 de las pegatinas de Símbolos Bliss, se busca la columna C en la parte superior de la página y la fila 6 a la derecha de la página. De esta forma se encuentra el símbolo buscado.

### **Sugerencias para la organización de tableros**

Con las pegatinas de Símbolos Bliss es posible seleccionar símbolos y planificar un tablero que responda a las necesidades físicas especiales y a las necesidades de comunicación de un usuario en particular. El proceso de planificación debería incluir al usuario y, si fuera posible, a las «personas importantes» en su entorno, incluyendo familia y/o al personal que le cuida en el centro y, por supuesto, a todos los profesionales implicados en el programa de comunicación del usuario de símbolos.

Para ayuda en la selección y disposición del vocabulario, véase el *Handbook of Blissymbolics* pp. 159-171. Discusiones posteriores sobre tipos de cuadros y disposición se pueden encontrar en el capítulo 10 de *Enseñanza y Uso del Sistema Bliss*. El *Diccionario-Guía de los Símbolos Bliss* proporciona ideas adicionales sobre agrupamientos de símbolos dentro del tablero.

La mayor parte de los agrupamientos pueden seguir el orden de la Clave Fitzgerald, descrita en *Straight Language for the Deaf*. El Apéndice B incluye ejemplos de tableros. La Bliss-Everingham Symbol Table (B.E.S.T.) diseñada por C. K. Bliss es otro ejemplo de disposición de vocabulario (Ver *Handbook of Blissymbolics*, p. 263).

Las diversas referencias que se mencionan arriba solamente se nombran para proporcionar sugerencias sobre la disposición de símbolos. Sobre todo, un tablero de símbolos debe estructurarse para que sea funcional, eficaz y significativo para el usuario. Los instructores tienen especial cuidado en no colocar los símbolos con sus significados por orden alfabético. Muchos usuarios de Símbolos Bliss relacionarán más fácilmente por los agrupamientos semánticos funcionales o por los grupos que se refieren a los componentes del símbolo.

### **Consejos prácticos para la aplicación de las pegatinas de Símbolos Bliss**

Se recomiendan las siguientes etapas para la preparación de los tableros:

1. Recorta el papel cuadriculado del BCI teniendo en cuenta las necesidades físicas del usuario. La forma final del cuadro debe planificarse para que todos los Símbolos Bliss sean accesibles al usuario. Por ejemplo, el papel cuadriculado de 400 espacios puede recortarse para hacer dos cua-

dros de 200 espacios. El papel cuadriculado de 512 espacios también puede recortarse de la misma forma. Para mayor información ver *Enseñanza y Uso de los Símbolos Bliss*.

2. Selecciona el vocabulario previsto. Despega las pegatinas de su hoja y organízalas en agrupamientos provisionales de símbolos sobre una superficie lisa tal como una hoja de plástico o de acetato.
3. Ordena las pegatinas dentro de cada agrupamiento, dejándolas en una superficie lisa.
4. Estudia los agrupamientos y reordena las pegatinas como sea necesario.
5. Pega las pegatinas individualmente o en grupos sobre el papel cuadriculado del BCI.
6. Se pueden utilizar las pegatinas en blanco para añadir nuevo vocabulario que se necesite. Se aconseja utilizar Letraset para escribir el significado.
7. Para mantener la uniformidad del tamaño de los símbolos se utiliza la plantilla de métrica pequeña, las formas de la 1 a la 12 para las pegatinas de 2,2 cm. (tamaño sello). Nota: las figuras de la 7 a la 12, que normalmente se utilizan para dibujar símbolos de tamaño medio, aquí se utilizan para dibujar los símbolos de tamaño completo, de ahí que las formas de *corazón* y de *línea ondulada* deban dibujarse a mano alzada.
8. El instructor debe considerar cuidadosamente los Símbolos Bliss que se van a incluir en el tablero inicial del usuario. Con las pegatinas de Símbolos Bliss es posible preparar tableros suplementarios para lugares y situaciones especiales. La naturaleza y el número de estos tableros influirán en la selección de estos símbolos para el tablero inicial del usuario.

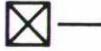
### Bibliografía

- Bliss, C. K., *Semantography*. Sydney, Australia: Semantography Publications, 1965.
- Fitzgerald, E., *Straight Language for the Deaf: A System of Instruction for Deaf Children*. Austin, Texas: Steek and Co., 1937.
- Hehner, B., ed., *Blissymbols for Use*. Toronto, Canadá: Blissymbolics Communication Institute, 1980 (Edición castellana, MEC, 1984: *Diccionario-Guía de los Símbolos Bliss*).
- McDonald, E. T., *Teaching and Using Blissymbolics*. Toronto, Canadá: Blissymbolics Communication Institute, 1980 (Edición castellana, MEC, 1984: *Enseñanza y Uso del Sistema Bliss*).
- Silverman, H., McNaughton, S., and Kates, B., *The Handbook of Blissymbolics*. Toronto, Canadá: Blissymbolics Communication Institute, 1978.



## APENDICE A

Para ayudarme a la comunicación:	
Hago preguntas señalando	pregunta
el símbolo	<span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">?</span>
alfabeto	Utilizo el alfabeto para indicar de qué animal, persona, etc., se trata.
abc	
sentido contrario	Significa lo contrario de lo que señalo.
↓	
plural (indicador)	Significa más de uno.
×	
trabajar	Significa hablar de mi taller, es importante para mí.
^ ^ ^	
tiempo hora	Puedo decir la hora. Tengo diecisiete años. Me gusta la gente y el colegio.
	

Mis símbolos especiales		
no -!!	acción (indicador) ^	sí +!!
no hay más  ®	pregunta <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">?</span>	más ∇ X
no (negación) -!	combinar (indicador) ⊕	muchos varios ∇ X

## APENDICE B

Asociación de Parálisis Cerebral de Quebec. Inc. División de Montreal  
 Proyecto de Traducción de Símbolos Bliss en coordinación con  
 el Comité de Coordinación de Símbolos del Gran Montreal  
 Vocabulario de 100 Símbolos - Enero 1975

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
buenos días	pregunta	yo, me, a mí	gustar	contento, feliz	hacer	comida	lápiz, bolígrafo	amigo	animal
por favor	¿por qué? *	tu, te, a ti	querer	enfadado	boca	bebida *	papel, página	Dios	pájaro
gracias	cómo	hombre	venir	tener miedo	ojo	dormir	libro	casa	flor
lo siento	quién	mujer	dar	divertido	piernas y pies	retrete, water	mesa	colegio	agua
sentido contrario	qué cosa	padre	elaborar	bueno, correcto	mano	dolor	televisión	hospital	sol
mucho	cuál	madre	ayudar	grande	oreja	ropa	noticia	tienda	tiempo
música	dónde	hermano	pensar	joven	nariz	salida	palabra	teatro	día
	cuándo	hermana	saber, conocer	difícil	cabeza	vehículo	luz	habitación	fin de semana *
	cuánto	profesor	lavar, bañar(se)	caliente	nombre	silla de ruedas	juguete	calle	cumpleaños

Para la primera fuente de los símbolos que se incluyen aquí, ver el texto: «Semantography» de C. K. Bliss. Muchos de los símbolos que se utilizan aquí han surgido del uso, en los programas de educación de niños, por el autor o por el personal del Ontario Crippled Children's Center de Toronto, y en algunos casos no concuerdan con el Sistema Bliss originario de C. K. Bliss.

\* Símbolo diferente al del BCI en su forma o en su significado.

Mi nombre es:

Señalo con:

no	gracias	uno	pregunta	yo, me, a mí	indicador de pasado	andar, ir	a, hacia	contento, feliz	boca	comida	casa	tiempo	verde	profesor	sí
-!!	♡↕	1	[?]	↓1	✓	△	>	♡↑	o	o	🏠	🕒	🌿	❤️	+!!
adiós	perdón	dos	qué	tú, te, a ti	indicador de acción	venir	y, también	triste	ojo	bebida	colegio	día	bianco		hola
o←→	♡↓>	2	?	↓2	^	→	+	♡↓	o	agua, líquido	🏫	🌙	🌊		o→←
no		tres	dónde	él, le, a él	indicador de futuro	elaborar	bueno, bien	enfadado, enojado	piernas y pies	~	hospital	noche	azul		
-!		3	?_	↓3	^	△	♡+!	♡<<<	△	dulce (comida)	🏥	🌃	🌊		
sentido contrario		cuatro	chico	ella, le, a ella	hacer, actuar	saber, conocer	malo, mal	asustado	mano	o	tienda	fin de semana	naranja		
1		4	⊗	↓3	^	△	♡-!	♡↓(?	↓	o	🏪	🗓️	🍊		
indicador de plural		cinco	chica	ello, lo	ser	pensar	más	divertido	oreja	water, retrete	calle	día de fiesta	marrón		
x		5	⊗	↓	o	△	↓x	♡↑o	∩	recipiente	🏠	🎉	🌆		
indicador de combinación		seis	hombre	animal	tener	poner	en	nuevo	nariz	máquina	habitación	reunión	amarillo		
e		6	⊗	⊗	^	△	en, dentro	♡⊕	∟	vehículo	🏠	🌟	🟡		
sonido similar		siete	mujer	pájaro	poder, ser capaz	dormir	en, fuera, exterior	grande	⊕	vehículo	puerta	noticia	morado		
ii=2		8	padre	flor	querer	lavar, bañar	fuera, exterior	debajo	♡^	libro	ventana	carta	rosa		
similar, parecido a		nueve	madre	juguete	gustar	llorar	arriba	roto	♡^	libro	cama	lápiz, bolígrafo	negro		
o		9	⊗	⊗	♡+!	o↕	↑	↓	♯	libro	🛏️	✍️	🟠		
indicador de objeto		diez	amigo	nombre	dar	ayudar	abajo	difícil	televisión	silla	mesa	teléfono	rojo		
!		10	⊗	⊗	↓	△	↓	↓	📺	h	📺	📞	🟠		
¡tontería!															
!															

Reproducido con permiso del Centro de Investigación de Comunicación Blissimbólica (Reino Unido)  
 Instituto de Educación Superior de SOUTH GLAMORGAN  
 INSTITUTE OF HIGHER EDUCATION  
 Western Avenue, Llandaff, Cardiff, CF52YB

Material de:  
 Programa de Símbolos Bliss,  
 Colegio Heathfield  
 Oldbury Way, Fareham, Hants, PO14 3BN

Vocabulario  
 (Octubre 1979)

© Instituto de Comunicación Blissimbólica, 350 Rumsey Road, Toronto, Ontario M4G 1R8, Canada

l	izquierda	-	no	C	c	I1	yo, me, a mí	D	d	E	e	∞-	F	f	G	g	H	h	I	i	J	j	K	k	L	l	M	m	N	n	O	o	P	p	Q	q	R	r	S	s	T	t	Γ	derecha
o↔	buenos días	?	pregunta	I1	yo, me, a mí	I2	tú, te a ti	D3	ella, le, a ella	∞	pasado	∞+	gustar	∞	ir, andar	Σ	Simbolo Bliss	∞↑	contento, feliz	∞x∞	enfadado	∞+	enfadado	∞	hacer	∞	ojo	∞	color	∞	4	5	6	7	8	9	∞	dia	U	u				
i∞	por favor	?I	¿quién?	I3	él, le, a él	I3	ellos, les, a ellos	I3	ella, le, a ella	∞	presente	∞	querer	∞	venir	∞	una parte	∞!!!	excitado, apasionado	∞+	afortunado	∞	comida	∞	hacer	∞	boca	∞	objeto	ABC	∞	4	5	6	7	8	9	∞	dia	V	v			
∞∞	gracias	?∞	¿qué cosa?	I1	nosotros, a nosotros, nos	I3	ellos, les, a ellos	I3	ellos, les, a ellos	∞	futuro	∞	poder, ser capaz de	∞	trabajar	∞=	parecido, similar	∞+	divertido	∞+	afortunado	∞	bebida	∞	comida	∞	boca	∞	objeto	ABC	∞	4	5	6	7	8	9	∞	dia	W	w			
∞∞	bienvenido	?∞	¿por qué?	I1	hombre	I3	mujer	I3	mujer	∞	no	∞	tener	∞	ayudar	∞	sentido contrario	∞	bien, bueno	∞+	especial	∞	ropa	∞	mano	∞	recipiente	∞	herramienta	∞	4	5	6	7	8	9	∞	dia	X	x				
I1∞	lo siento	?∞	¿cómo?	I1	padre	I3	madre	I3	madre	∞	tener miedo	∞	dar	∞	ayudar	∞	en, dentro	∞	grande	∞	joven	∞	ropa	∞	mano	∞	recipiente	∞	herramienta	∞	4	5	6	7	8	9	∞	dia	Y	y				
∞+	y	?∞	¿cuándo?	I1	hermano	I3	hermana	I3	hermana	∞	reír	∞	combinar	∞	dormir	∞	en, sobre	∞	largo	∞	lleno	∞	ropa	∞	oreja	∞	cuerdas, correa	∞	legumbre	∞	4	5	6	7	8	9	∞	dia	Z	z				
de, +	pertenece a	I1	¿dónde?	I1	familia	I3	niño	I3	niño	∞	bromear	∞	elaborar	∞	lavar, bañarse	∞	a, hacia	∞	pesado	∞	caliente	∞	dolor	∞	nariz	∞	legumbre	∞	pan	∞	4	5	6	7	8	9	∞	dia						
x	muchos	?∞	¿cuál?	I1	profesor	I3	enfermera	I3	enfermera	∞	llorar	∞	crecer	∞	llegar, pararse	∞	arriba	∞	sucio	∞	blanco	∞	hacer creer	∞	dientes	∞	pan	∞	gimnasio	∞	4	5	6	7	8	9	∞	dia						
x	más	∞	círculo	∞	terapeuta	∞	pensar	∞	pensar	∞	delante	∞	rápido	∞	abierta	∞	delante	∞	rápido	∞	caliente	∞	rolo	∞	cabeza	∞	fruta	∞	música	∞	4	5	6	7	8	9	∞	dia						
∞	todo	∞	cuadrado	∞	amigo	∞	conocer, saber	∞	conocer, saber	∞	aquí	∞	abierta	∞	muerto	∞	aquí	∞	abierta	∞	difícil	∞	muerto	∞	cuerpo	∞	leche	∞	arte	∞	4	5	6	7	8	9	∞	dia						

Asociación de Parálisis Cerebral, Inc División de Montreal  
 Proyecto de Traducción de Símbolos Bliss en colaboración con el  
 Comité de Coordinación de Símbolos Bliss del Gran Montreal  
 Vocabulario de 200 Símbolos - Enero 1975

Para la primera fuente de los Símbolos que se incluyen aquí, ver texto:  
 «Semantography» de C. K. Bliss. Muchos de los símbolos y formas que se utilizan aquí  
 han surgido del uso en los programas de educación de niños, por el autor o el personal  
 del Ontario Crippled Children's Center de Toronto, y, en algunos casos, no concuerdan  
 con el Sistema Bliss originario de C. K. Bliss.

\* Símbolos diferentes a los del B.C.I. en su forma o en su significado.

orden intensidad	parte de Simbolos Bliss	mediadora	sonido similar	no	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	
1	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y
2	adós	hola	yo, me, a mí	él, te, a ti	indicador de pasado	presente	futuro	Y, también	con (ayuda de)	sentido contrario	parte (de)	qué, cuál, cuándo, dónde	relación de comparación	relación de evaluación (descripción)	relación de plural	relación de objeto	igual, el/la, lo mismo	similar	diferente	si	medir	contar	quitar, restar	sumar, añadir	
3	adós	hola	yo, me, a mí	él, te, a ti	indicador de pasado	presente	futuro	Y, también	con (ayuda de)	sentido contrario	parte (de)	qué, cuál, cuándo, dónde	relación de comparación	relación de evaluación (descripción)	relación de plural	relación de objeto	igual, el/la, lo mismo	similar	diferente	si	medir	contar	quitar, restar	sumar, añadir	
4	adós	hola	yo, me, a mí	él, te, a ti	indicador de pasado	presente	futuro	Y, también	con (ayuda de)	sentido contrario	parte (de)	qué, cuál, cuándo, dónde	relación de comparación	relación de evaluación (descripción)	relación de plural	relación de objeto	igual, el/la, lo mismo	similar	diferente	si	medir	contar	quitar, restar	sumar, añadir	
5	por favor	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
6	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
7	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
8	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
9	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
10	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
11	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
12	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
13	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
14	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
15	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
16	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
17	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
18	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	
19	gracias	pero	porque	quiza(s)	propósito intención	pregunta	respuesta	quién	qué	por qué	dónde	cuando	como	cuál	cuanto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	cuánto	

400 símbolos  
 Traducido al castellano noviembre 1983  
 Departamento de Comunicación no Oral  
 Asspace, San Sebastián  
 Materiales del  
 Programa de Símbolos Bliss, Heathfield School  
 Oldbury Way, Fareham, Hants PO143BN  
 Reproducido con el permiso del  
 Blissymbolics Communication Resource Centre (U.K.)  
 South Glamorgan Institute of Higher Education  
 Western Avenue, Llandaff, Cardiff, CF52YB



# INDICE

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
a	2	E-9	agitar	12	C-7
a, en	2	B-1	agosto	1	H-7
a, hacia	2	B-5	agradable	4	A-11
a él	3	H-10	agrio (sabor)	4	E-4
a ella	3	H-4	agua	5	H-6
a lo lejos	2	D-9	aguja	8	H-1
a menos que	2	B-11	agujero	8	E-2
a mí	3	F-6	ahora	1	I-3
a ti	3	F-8	ahorrar	13	C-10
a través (de) (cruzando)	2	C-10	aire	11	D-11
a través de, por	1	B-1	alambre	11	H-2
abajo (de arriba abajo)	1	A-8	alas	8	F-1
abajo	1	B-2	alfabeto	11	I-7
abierto	4	G-3	alfiler	10	F-12
abrazar	14	C-2	alfombra	6	C-5
abrigo	6	D-5	algo	4	G-11
abril	1	H-3	algún	4	G-11
abrir	13	E-3	alimento	7	H-7
abuela	3	A-11	alimento (congelado)	7	H-8
abuelo	3	B-1	almohada (funda)	6	C-8
abuelos	3	A-10	almohada	10	F-10
acabar	13	H-10	alrededor	1	G-10
acción	10	I-12	alto, ta	5	C-9
acción (día de acción de gracias)	1	C-4	alumnos de la clase	3	G-6
accionar	13	D-12	allí	2	A-3
aceite	5	H-10	amable	4	B-4
acerca de	2	A-12	amar	12	B-12
acercarse (venir)	12	D-10	amargo	4	E-1
acero	9	D-12	amarillo	1	E-12
ácido, da	4	E-4	amarillo	1	G-3
aconsejar	12	I-8	ambiente (medio)	6	A-12
acontecimiento	7	I-6	ambos	2	E-7
activa (voz activa)	14	A-1	ambulancia	6	I-10
actividad	11	A-1	a menos que	2	B-11
actual	4	F-10	amigo, ga	3	D-5
actualidades	7	I-7	anciano, a (viejo, a)	5	A-10
actuar	13	H-7	ancho, cha	5	D-11
acuerdo (estar de)	12	D-11	andador	10	F-6
adelante	1	A-9	andar	13	I-4
además de	2	C-2	andar a la pata coja	14	D-2
adentro (dirección)	1	A-11	ángel	8	F-2
adiós	1	E-8	ángulo	11	D-8
adivinar	13	C-5	angustiado	4	A-8
admiración	6	B-8	anillo	7	B-6
adolescente	3	A-3	animal	11	B-10
adulto, ta	3	A-1	animal doméstico	11	B-11
afeitar(se)	13	H-1	aniversario	1	C-1
afición	11	B-4	antes	2	A-4
afilado, da	5	A-1	anuncio	9	F-9
afortunado, da	4	B-5	añadir	13	G-6
afuera (lugar)	1	I-7	añil	1	G-6
afuera	1	A-12	año	1	B-12
			Año Nuevo	1	D-2

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
aparato ortopédico	10	F-5	<b>b</b>	2	E-10
apartamento	6	E-12	babero	10	E-4
apasionado, da	4	C-1	badminton	11	A-6
aperitivo	10	H-3	bailar	13	I-6
aplastar	12	E-2	bajo	5	C-10
aprender	12	G-3	balanza	7	A-9
apretar	12	E-2	balancear(se)	13	C-11
aprobar	14	A-10	balde	8	E-10
aproximación	6	H-2	baloncesto	11	A-7
aquél, lla, llo	2	A-5	banco (de dinero)	6	E-9
aquí	2	B-2	banco	9	G-9
arado	10	I-3	bandera	9	B-10
araña	7	G-2	bañar(se)	12	A-7
árbol	8	H-5	bañera	6	A-2
arboleda	10	H-7	baño (cuarto de)	9	G-11
arena (caja de)	10	A-5	barato, ta	5	B-4
arena	10	C-1	barba	11	G-7
arma (de fuego)	7	B-4	barbilla	7	C-1
armario	9	A-3	barco	8	D-12
armonía	6	B-6	barro	6	A-10
arte (galería)	6	F-4	base (de la montaña)	10	B-10
arte	10	A-11	bastante	5	C-7
artesanía	10	A-12	bastón	11	H-3
articulación	10	D-8	basura	8	D-7
arreglar	13	E-12	bate	11	G-10
arriba	1	A-7	batido	5	I-9
arriba (de arriba abajo)	1	A-8	baya (fruto)	7	G-6
arrodillar(se)	14	A-2	bebé	3	A-8
arroz	8	I-4	beber	12	A-6
asa	9	C-5	bebida	5	I-6
ascensor	9	G-12	bebida (alcohólica)	10	E-12
asistencia	10	F-3	béisbol	11	A-8
astronauta	3	E-10	besar	12	I-6
asustarse	12	B-5	biblioteca (¿pública?)	6	F-2
ataque (de enfermedad)	10	E-9	biblioteca	9	H-4
atardecer	1	I-4	bicicleta	11	I-3
atención	14	I-1	bien	4	B-6
atento	4	F-5	bienes	8	D-6
atrás	1	B-3	billete	9	F-5
aula	9	H-1	blanco	1	E-11
aumentar	13	F-12	blanco	1	F-1
aunque	2	B-4	blando, da	5	B-11
autobús	6	I-7	blusa	6	D-4
autocontrol	6	H-7	¡bobada! (exclamación)	1	E-9
avanzar	12	D-6	boca	7	F-5
avión	7	A-12	bocadillo	7	I-5
avión a reacción	7	B-1	bolígrafo	11	G-3
ayer	1	C-9	bollo	8	F-10
ayuda	10	F-3	bolos	11	A-11
ayuda técnica (soporte)	10	F-4	bolsillo	8	D-4
ayudante	3	F-1	bolsa	8	E-4
ayudar	13	G-2	bolso	8	D-5
azúcar	10	G-5	bombero	3	D-2
azul	1	F-8	bomberos (coche de)	6	I-5
azul	1	G-5	bonito, ta (guapo, pa)	4	D-6

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
borde	10	A-2	carrera	6	H-3
bostezar	12	H-8	carrera completa del bateador de		
botella	8	B-3	béisbol	11	I-6
botón	8	A-5	casa	6	E-1
boxeo	11	B-6	casa (el hogar)	6	E-3
brazo	11	F-6	casar(se)	13	B-2
brillante	4	I-3	casi	5	E-3
broche	9	C-7	castillo	6	E-7
bromear	12	I-3	causa	10	B-3
buscar	13	A-4	causar	13	F-2
buzón	8	I-11	cavar	13	D-5
bueno, na	4	B-6	cazuela	10	A-8
<b>c</b>	2	E-11	ceja	7	H-4
cabalgar	12	F-6	celoso, sa	4	B-3
cabeza	7	C-3	cena	10	H-6
cabina	6	F-6	céntimo	11	H-9
cable eléctrico	11	H-4	centro	9	B-4
caca	9	E-3	centro comercial	10	H-9
cacahuete (mantequilla de)	7	I-12	cepillo de dientes	10	A-10
cada uno	2	E-4	cepillo	10	A-7
cadera	11	C-3	cerca	5	E-3
caer	12	F-12	cereal	8	I-3
café	5	I-12	cerebro	8	B-7
caja	9	A-6	cero	2	G-12
cajón	10	D-3	cerrar	13	D-8
caja de arena	10	A-5	ciego, ga	4	D-9
caliente	4	H-3	cielo	11	E-3
calcular	13	C-6	cien	2	H-11
calculadora	7	A-7	ciencia	8	C-6
calle	6	F-12	cierto, ta	5	B-1
cama	10	F-9	cilindro (lata)	7	F-2
camarote	6	F-6	cinco	2	H-5
cambiar	12	A-5	cinturón	11	G-12
camión	6	I-4	circular (girar)	13	C-7
camión de basura	6	I-6	círculo	7	G-11
camisa	6	D-4	cintura	8	G-6
camisón	6	D-3	cita	7	C-12
campamento	6	G-11	cita (social)	6	H-1
campana	9	C-8	ciudad	10	H-12
campo	8	H-3	ciudadano, na	3	H-6
campo de deportes	11	E-12	clase (aula)	9	H-1
cansado, da	4	C-4	clase (tipo)	8	C-5
cantar	12	H-9	clavo	10	F-11
cantante	3	E-2	cocina (habitación)	9	H-6
canción	7	F-8	cocinar	13	E-11
capacidad	10	C-2	coche	6	I-9
cara	7	B-12	coche de bomberos	6	I-5
carburante	9	A-8	codo	11	F-9
caracol	8	E-11	coger	14	A-6
cárcel	6	E-5	cohete	9	E-7
carga	10	I-11	colador	6	E-7
carne	7	I-4	colchoneta	9	I-4
caro, ra	4	I-5	colegio (escuela)	6	E-8
carta	9	A-5	colgar	14	B-6
			colina	10	B-6

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
color	1	E-10	cortar	13	G-12
columpio	8	D-11	corteza	9	A-1
coma (signo)	2	E-3	cortina	8	H-2
combinar	12	I-7	corto	4	H-9
comedor	9	H-3	correa	11	H-6
comer	13	A-10	correcto, ta	4	F-2
cometa (astro)	8	D-2	correos	6	F-1
cometa	8	H-8	correr	13	I-7
comida (en general)	10	H-2	cosa	9	B-11
comida	10	H-5	cosa (cualquier)	2	D-6
cómo	14	G-8	cosecha	10	I-6
cómo dice	2	D-11	coser	13	D-4
cómoda (mueble)	9	A-2	coser (máquina de)	7	A-8
cómodo	4	C-3	costado	8	G-5
compartir	13	G-9	creación	10	I-7
competir	12	D-12	crear	13	H-3
complemento (del vestir)	9	C-4	crecer	12	H-2
compositor	3	E-8	creencia	6	B-11
comprar	12	H-1	crema	5	I-10
comprender	12	E-7	criatura	7	C-6
comunicar	12	C-11	crystal	9	C-9
con (ayuda)	2	B-12	cristalería	7	E-9
concha	9	A-1	cristiano, na	4	H-10
con retraso	5	D-4	croquet	11	A-9
conciencia	8	B-11	cruel	4	B-7
conciertos (sala de)	6	E-6	cruz	10	G-7
concurso	6	H-3	cuaderno	9	A-11
condicional (indicador de)	14	C-12	cuadra	6	F-9
condimento	10	G-3	cuadrado	7	G-12
conducir	12	G-4	cuadro de símbolos Bliss	9	G-1
conducta	11	A-3	cuál	14	G-4
confiar	12	B-4	cualquier momento	2	D-5
congelado, da (alimento)	7	H-8	cualquier persona	2	D-10
congelar	12	A-9	cualquiera (cualquier persona)	2	D-10
cono	8	D-10	cualquier cosa	2	D-6
conocer	13	B-11	cuándo	14	G-1
conocimiento	8	C-2	cuando	14	G-10
conseguir	12	G-1	cuánto	14	G-7
consejero, ra	3	E-3	cuatro	2	H-4
consejo	7	G-1	cuarto de baño	9	G-11
considerado, da	4	F-5	cubertería	7	E-10
consolar	12	D-2	cubo	8	E-10
contaminación	9	E-2	cubo (geométrico)	9	C-11
contar	12	C-4	cuchara	7	F-1
contener	13	C-9	cuchichear	12	I-2
contento, ta	4	A-5	cuchillo	10	I-4
continuar	12	F-3	cuello	8	G-8
contra	2	B-9	cuento	9	F-7
contrario, ria (sentido)	14	F-5	cuerda	11	H-6
contrastar	12	I-10	cuerpo	8	F-8
cónyuge	3	B-7	cueva	8	E-3
copia	11	H-5	culpa	8	C-7
copiar	14	C-11	culpabilidad	8	C-7
corazón	6	B-3	cumpleaños	1	D-1
coro	3	G-8	cura	3	D-12

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
curva	8	C-11	describir	12	H-7
cuyo	3	I-1	desear	12	A-2
<b>ch</b>			desempleo	11	F-2
charca	6	A-5	desecho	9	E-1
charco	6	A-5	desperdicio	9	E-1
chica	3	A-4	después	2	D-1
chico	3	A-6	destornillador	9	D-4
chillar	12	I-5	destronar	14	C-3
chimenea (exterior)	6	G-1	destruir	14	C-5
chimenea (interior)	5	H-4	detrás	2	D-1
chutar	13	I-8	día	1	C-2
<b>d</b>	2	E-12	día de acción de gracias	1	C-4
dañar	13	F-4	día de descanso (sabbat)	1	C-6
daño	6	B-9	día de fiesta	1	C-3
dar	12	C-12	dibujar	14	C-9
dar patadas	13	I-8	dibujo	7	G-9
dar la vuelta	13	C-8	dientes	10	I-9
de aquí para allá	1	A-10	diciembre	1	H-11
de arriba abajo	1	A-8	diferente	2	C-11
de	2	A-12	difícil	4	C-8
de (posesivo)	14	I-4	digestión	7	H-9
de, desde (procedencia)	2	D-8	diez	2	H-10
«de nada»	1	A-2	dinero	7	D-10
de, por (relación)	2	B-8	Dios	10	I-8
de quien	3	I-1	dirección	7	E-7
de quién	14	G-6	director de orquesta	3	E-6
debajo	2	A-9	dirigir	12	E-3
deber	13	B-10	discapacidad	10	C-4
débil	4	H-2	disco	8	A-3
década	2	E-5	disco (grabación)	7	B-11
decidir	12	E-9	disculpar(se)	12	E-10
decir (hablar)	12	H-3	discusión	7	F-6
dedo	11	D-6	discutir	12	H-4
dedo gordo	11	D-5	disfrutar	12	B-1
dedo del pie	11	C-7	disgusto	6	B-7
deficiencia física (con)	5	D-7	disminuir	13	G-1
deficiencia mental (con)	5	D-6	disputa	7	F-7
delante	2	A-4	dividir	13	F-10
delantal	10	E-1	división	10	C-5
delgado, da	5	D-9	divertido, da	4	A-9
demasiado, da	4	G-12	divertir	12	D-1
dentista	3	D-4	divorcio	8	A-8
dentro (dirección)	1	A-11	doblar	13	D-2
dentro (lugar)	1	I-8	doler	12	B-8
deporte	11	B-5	dólar	11	H-8
derecha	5	C-12	dolor	6	B-9
desarrollar	12	A-4	doméstico, ca (animal)	11	B-11
desayuno	10	H-4	domingo	1	D-6
descanso	1	C-6	dónde	14	F-7
descansar	12	C-1	donde	14	G-10
descendencia	3	B-11	dormir	13	A-2
descongelar	12	A-10	dormitorio	9	H-2
desconocido, da	3	D-6	dos	2	H-2
			dudar	13	C-4
			ducha	5	I-5

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
dulce (sabor)	4	D-12	eructar	12	F-5
dulce (un)	7	H-11	erróneo	4	F-1
durante	1	E-6	error	11	B-3
duro, ra	5	B-8	esa	2	A-5
<b>e</b>	2	F-1	escalera	11	F-5
echar de menos	12	B-10	escalera (de mano)	11	F-4
efecto	10	A-3	escalar	13	I-5
egoísta	4	F-4	escayola	8	I-7
ejemplo	11	I-1	escoba	9	I-12
el (artículo)	2	D-3	escoger	13	B-3
él (a él, le) (pronombre)	3	H-10	esconder	13	F-1
el cual	14	G-12	escribir	14	C-6
el (mismo)	2	C-9	escuchar	12	C-6
el más, el máximo	4	I-8	escuela (colegio)	6	E-8
el menos, el mínimo	5	B-6	escupir	13	A-1
el que	14	G-11	ese	2	A-5
elaborar	13	E-7	eso	2	A-5
electricidad	11	C-11	espacio	11	E-9
ella (a ella, le)	3	H-4	espalda	11	F-10
ellas	3	F-10	esperar	12	F-10
ello	11	H-10	especial	4	A-12
ellos	3	F-10	específico, ca	5	D-12
embarazada	4	G-10	espejo	6	I-2
empezar	12	F-8	esposa	3	C-6
empleado, da	3	F-3	esposos	3	C-4
empujar	12	F-1	esqueleto	10	D-7
en (a)	2	B-1	esquina	9	I-3
en cualquier momento	5	E-2	establo	6	F-9
en cualquier parte	2	C-5	estantería	9	G-6
en (dentro)	1	I-8	esta	2	D-7
en (sobre)	2	C-12	estar	13	B-1
encender	13	D-12	estar (quedarse)	14	B-10
encima	2	A-8	estar acostado	14	B-8
encolar	13	E-2	estar de acuerdo	12	D-11
encontrar(se)	12	D-7	estar de pie	14	C-1
en cualquier momento	2	D-5	estado (país)	9	B-8
en cualquier parte	2	C-5	este (punto cardinal)	7	D-5
encontrar	13	A-7	este	2	D-7
energía	7	C-4	estirar	12	E-12
enero	1	G-12	esto	2	D-7
enfadado, da	4	H-12	estómago	8	G-9
enfermera	3	D-1	estornudar	14	A-12
enfermo	4	H-1	estrecho, cha	5	B-9
enojado, da	4	H-12	estrella	10	I-5
enseñar	12	D-5	estructura	10	D-6
enterrar	14	B-7	estudiante	3	D-11
entorno	6	A-12	estufa	5	H-3
entrada (billete)	9	F-5	estúpido, da	5	A-11
entrar	12	E-11	eterna (vida)	7	C-9
entre	2	D-2	evaluación	11	D-7
entrepierna	8	G-4	examen	9	I-7
envidioso	4	A-4	excepto	2	B-10
equipo	3	G-11	excitado, da	4	C-1
enviar	12	C-7	éxito (¡wow!)	6	H-5
			explicar	12	H-5

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
exquisito, ta	4	E-5	garaje	6	F-10
exterior	1	I-7	gas	6	G-12
extraño	4	B-12	gaseosa	5	I-7
<b>f</b>	2	F-2	gasolina	5	H-7
fábrica	6	F-3	gatear	14	A-3
fabricar	13	E-7	general	5	E-1
fácil	5	A-7	generalización	14	F-3
factura	8	D-9	genitales	11	F-12
familia	3	B-5	gente	3	G-12
fantasma	10	F-2	gimnasio	9	H-7
fastidiar	13	H-9	girar (circular)	13	C-7
favorito, ta	4	E-10	globo	7	B-10
febrero	1	H-1	gobernar	12	E-4
feliz	4	A-5	gobierno	3	G-7
fe	6	B-11	golf	11	B-1
feo, fea	4	D-7	golosina	7	I-1
fiesta	6	G-10	golpear	14	A-7
fiesta (día de)	1	C-3	gordo	5	D-10
fin (llegada)	6	H-9	grabadora	7	A-11
fin de semana	1	E-1	gracias	1	A-3
finalmente	4	D-1	gracias (día de acción de gracias)	1	C-4
financiar	13	G-3	grande	4	H-5
firma	11	G-11	granizo	5	I-4
flor	7	E-12	grano	8	I-3
flotar	12	A-8	granja	8	I-5
fondo	9	B-1	granjero	3	E-9
foto	7	G-9	gritar	12	I-4
frágil	5	D-1	grúa	7	A-1
frankfurt (perrito caliente)	8	G-1	grueso	5	D-10
frase	10	H-10	grupo	3	G-5
frecuente	4	I-2	grupo musical	3	G-9
fresco, ca	4	E-2	grupo de mucho, muchos	14	F-4
frigorífico	9	A-4	guante	10	E-6
frío	5	B-2	guante de deporte	10	E-7
frotar	14	A-5	guapo (bonito)	4	D-6
frustración	6	B-4	guardar	13	C-10
fruta	8	A-10	guerra	10	I-2
forma	7	G-10	guiar	12	E-3
fuego	5	H-1	gusano	8	E-7
fuera (dirección)	1	A-12	gustar	12	B-9
fuera (lugar)	1	I-7	gusto	7	H-6
fuerte	4	G-4	<b>h</b>	2	F-4
fumar	12	A-1	haber	13	B-1
funda de la almohada	6	C-8	habilidad	10	C-2
furgoneta	6	I-8	habitación	9	G-10
fútbol	11	A-10	habitualmente	4	I-12
futuro	1	I-5	hablar (decir)	12	H-3
<b>g</b>	2	F-3	hace...	1	I-1
gafas	7	F-10	hacer	13	H-7
galería de arte	6	F-4	hacer ejercicio	13	I-2
galleta	8	A-7	hacer ganchillo	13	E-9
ganar	12	E-1	hacer punto	13	E-10
gancho	11	E-6	hacer la respiración artificial	13	F-7

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
hacer rabiar	13	H-9	indicador de objeto	9	B-6
hacia	2	B-5	indicador de pasado	13	D-3
hambre (tener)	14	D-12	indicador de pasado condicional	14	D-1
hamburguesa	8	F-12	indicador de plural	14	I-5
harina	10	B-12	indicador de voz activa	14	A-1
hay que, orden (imperativo)	14	G-9	indicador de voz pasiva	14	B-2
hecho	7	G-4	infantil (piscina)	6	A-6
helado	7	H-12	infinito, ta	5	C-8
helar	12	A-9	ingle	8	G-4
herir	13	F-4	injusto, ta	4	F-1
hermana	3	B-10	insecto	11	B-9
hermano	3	C-9	insignia	8	D-8
hermana-hermano	3	C-2	instrucciones	9	F-10
herramienta	9	C-12	instrumento	9	C-12
hielo	6	A-3	instrumento musical	9	D-3
hierba	8	I-2	inteligente	4	E-11
hija	3	B-8	intención	10	E-11
hijo	3	C-7	intentar (probar)	12	D-8
hoguera	5	H-2	intensidad	14	I-8
hoja	8	G-10	intercambiar	12	C-10
hola	1	E-7	interesante	4	F-7
hombre	3	H-7	interior (ropa)	6	D-6
hombro	8	G-7	internacional	4	G-2
hondo, da	5	D-8	internado	6	F-7
hora	1	E-3	interruptor	9	C-5
horario	9	F-6	inventar	13	C-1
hormigón	9	D-11	inventado, da	4	D-2
horno	5	H-3	investigar	13	A-4
hospital	6	E-2	invierno	1	B-10
hotel	6	F-5	invierno	1	B-11
hoy	1	C-11	invitado, da	3	D-9
huerto	10	H-8	ir (salir)	14	C-7
hueso	10	D-5	ir (andar)	13	I-4
huevo	10	C-10	isla	5	H-11
húmedo, da	4	A-2	izquierda	5	C-11
<b>i</b>	2	F-5	<b>j</b>	2	F-6
ida	11	G-5	jabón	9	B-12
idea	6	H-11	jardín	7	E-3
iglesia	6	F-8	jarra	8	G-12
igual (el, la, lo) mismo	2	C-9	jaula	8	I-8
igualar	14	B-11	jefe	3	E-1
imaginar	12	G-12	jersey	6	D-5
imaginario, ria	4	D-2	Jesucristo	3	H-9
impermeable (ropa)	6	D-1	jockey sobre hielo	11	B-2
importante	4	F-8	jockey sobre hierba	11	A-12
incorrecto, ta	4	F-3	joven	4	D-3
indicador de acción	13	H-6	judío, día	5	A-2
indicador de combinación	14	F-1	juego	6	H-4
indicador de condicional	14	C-12	juego de mesa	11	A-2
indicador de evaluación	5	C-1	jueves	1	D-10
indicador de evaluación previa	4	G-7	jugar	13	H-8
indicador de evaluación posterior	5	C-2	jugo	5	I-11
indicador de futuro	13	D-6	juguete	9	C-6
indicador de futuro condicional	13	D-7	julio	1	H-6

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
junio	1	H-5	localizador	14	F-11
juntar(se)	12	D-7	lo siento	1	A-1
junto	5	D-5	los	3	F-10
junto con (además de)	2	C-2	los dos	2	E-7
juntura	10	D-8	lucha-libre	11	B-7
justo, ta	4	E-12	luego	1	I-6
<b>k</b>	2	F-7	lugar	11	E-11
<b>l</b>	2	F-8	luminoso, sa	4	I-3
la (lo) mismo	2	C-9	luna	8	C-12
la (artículo)	2	D-3	lunes	1	D-7
labios	8	A-2	luz	7	B-8
lado	9	B-2	luz eléctrica	7	B-9
lago	10	G-10	<b>ll</b>		
la, las cuales	14	G-12	llama	10	C-8
la, las que	14	G-11	llano, na	5	C-6
la más, la máxima	4	I-8	llave	8	H-12
la menos, la mínima	5	B-6	llegada	6	H-9
lamentar	12	B-6	llegar a ser	12	D-9
lámpara	7	B-9	llegar	12	F-7
lapicero de color	11	G-9	llenar	13	C-12
lápiz	11	G-3	lleno, na	4	F-9
largo, ga	4	H-8	llevar	12	G-5
lata	7	F-2	llorar	13	A-6
lavabo	6	A-2	llover	12	A-3
lavar(se)	12	A-7	lluvia	5	I-2
le (a él)	3	H-10	lluvioso, sa	4	A-3
le (a ella)	3	H-4	<b>m</b>	2	F-9
leche	5	I-8	madera	9	D-7
leer	13	A-8	madera	3	B-3
lejos (a lo)	2	D-9	madrastra	3	C-5
lejos	5	E-4	madre	7	A-11
lengua	10	C-11	magnetofón	4	B-11
lenguaje	6	G-5	mal	8	E-9
les	3	F-10	maleta	4	B-11
levantar	12	C-8	malo, la	7	H-3
libertad	6	C-1	mancha	12	G-7
libre	4	C-2	mandar	11	D-4
libro	9	A-9	mano	6	C-10
límites	11	H-7	manta	6	C-6
limpiar	14	B-5	mantel	7	I-9
limpio	5	B-5	mantequilla	7	I-12
línea	11	G-1	mantequilla de cacahuete	1	C-10
lineal (recto)	5	D-3	mañana	1	C-12
líquido	5	H-6	mañana (por la)	9	G-3
liso	5	B-12	mapa	7	A-4
lista	9	F-12	máquina	7	A-8
lo (artículo)	2	D-3	máquina de coser	7	A-10
lo (ello)	11	H-10	máquina de escribir	7	B-7
lo, los cuales	14	G-12	máquina de fotos (cámara)	10	H-11
lo, los que	14	G-11	mar	3	C-11
lo más	4	I-8	marido	7	E-5
lo mejor	4	I-10	marioneta	8	F-5
lo menos	5	B-6	mariposa	1	F-9
			marrón		

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
marrón	1	G-1	moneda	8	A-6
martes	1	D-8	mono de trabajo	10	E-1
martillo	10	G-1	monstruo	7	C-8
marzo	1	H-2	montaña	10	B-4
más	4	I-9	montar (cabalgar)	12	F-6
más allá	4	G-1	morado	1	F-5
masticar	13	G-11	morado	1	G-7
matemáticas	8	C-9	morder	13	H-4
material	9	D-6	morir	12	G-11
matrimonio	3	C-4	mortal	4	C-9
máximo	4	I-8	mostrar	13	F-5
mayo	1	H-4	mover(se)	12	G-9
mayor (viejo)	5	A-10	muchos, as	4	H-11
mayor que (relación)	2	A-11	muebles	7	E-8
me	3	F-6	muerte	7	C-10
mecedora	9	G-8	muerto, ta	4	C-10
medalla	8	D-8	mujer	3	H-2
medias	6	D-9	muletas	9	D-1
medicina	9	E-6	multiplicación	10	G-8
medicinal	4	A-1	multiplicar	13	G-10
médico	3	D-3	multitud	10	G-9
médico, ca	4	A-1	mundo	11	E-7
medir	13	G-5	muñeca	7	E-4
mejilla	7	C-2	muñeca (cuerpo)	11	F-8
mejor	4	I-11	muñeco (de nieve)	11	C-8
mejorar	13	F-6	músculo	8	E-12
melodía	8	C-4	museo	6	E-11
menor que (relación)	2	B-7	música	6	G-3
menos	5	B-7	músico	3	E-5
menos (sin)	14	I-7			
menstruación	5	H-9	<b>n</b>	2	F-10
mente	8	B-6	nacimiento	10	E-8
mentón	7	C-1	nada	2	C-4
mermelada	7	I-10	nadie	2	C-4
mes	1	G-11	nadar	12	F-9
mesa	9	I-9	naipes	9	G-2
mesa (juego)	11	A-2	nalgas	11	F-11
metáfora	14	F-2	nariz	11	D-9
método	8	C-3	naranja (color)	1	F-4
metal	9	D-8	naranja (color)	1	G-2
mezclar	13	B-7	nata	5	I-10
mi, mío/a	3	F-11	naturaleza	10	I-7
mío/a (posesivo)	3	F-11	Navidad	1	D-3
mi casa	6	E-3	necesario, ria	4	H-7
miel	7	I-11	necesitar	13	G-4
mientras	1	E-6	negocio	7	D-9
miércoles	1	D-9	negro	1	F-6
mil	2	H-12	negro	1	F-10
mina	10	B-9	ni	2	C-7
mínimo, ma	5	B-6	ni...	2	C-6
minusvalía	10	C-4	niebla	6	A-9
minuto	1	E-4	nieve	6	A-8
mirar	13	A-5	niñera	3	E-12
mojado, da	4	A-2	niño, a	3	A-2
momento (en cualquier)	2	D-5	no (negación)	2	C-8

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
no (partícula negativa)	14	F-8	<b>p</b>	2	F-12
noche	1	G-9	paciencia	10	C-3
no hay más	1	I-10	padrastra	3	B-4
no verbal	4	E-7	padre	3	C-10
nombre	8	A-1	padres	3	B-6
norma	9	F-4	pagar	12	D-4
norte	7	D-4	página	9	F-1
nosotros, as, nos	3	F-7	país	9	B-8
nota musical	8	B-4	pájaro	8	F-3
noticias	6	G-7	pala	8	H-10
noviembre	1	H-10	pala (bate)	11	G-10
nube	5	H-5	palabra	10	C-9
nuestro, tra/nuestros, tras	3	F-12	palo	11	H-1
nueve	2	H-9	palo de deporte	11	F-7
nuevo, va	4	C-7	pan	8	F-9
nuez	10	D-2	panecillo	8	F-10
número	6	D-11	pantalón	6	D-8
nunca	5	A-9	papel	9	F-1
<b>o</b>	2	F-11	paquete	9	G-4
o...	2	A-6	par	11	I-2
...o	2	A-7	para	2	B-3
obedecer	13	H-11	paraguas	8	H-11
objeto hecho a mano	10	B-1	parar(se)	12	F-7
objeto lineal	11	G-2	parecer	12	I-12
obligar	13	B-9	parecido, da	14	F-9
observar	12	I-9	pared	9	I-2
obrero, ra	3	F-5	pareja	3	H-1
octubre	1	H-9	pariente	3	A-9
ocho	2	H-8	párpado	7	H-5
odiar	13	I-9	parque	7	D-12
oeste	7	D-7	parte (de)	14	I-3
ofender(se)	12	B-7	parte inferior	9	B-1
oficina	9	H-8	parte de símbolo Bliss	14	F-6
oficio	10	A-12	parte superior	9	B-3
oído	6	G-2	pasado	1	H-12
oír	12	C-6	pasado condicional		
ojo	7	G-8	(indicador de)	14	D-1
oler	14	A-11	pasado (indicador)	13	D-3
olor	11	D-12	pasar un trapo	12	C-2
olvidar	12	E-6	pasatiempo	11	B-4
opinión	7	F-11	Pascua	1	C-7
oposición	10	F-1	paseo	11	C-2
óptimo, ma	4	I-10	pasiva (indicador)	14	B-2
oración	7	F-9	pasta de dientes	9	E-10
ordenador	7	A-6	pasta para untar	7	I-8
oreja	6	G-2	pastel	8	F-11
organizar	13	B-12	pastilla	8	A-4
orgulloso, sa	4	B-1	patines	6	I-12
orquesta	3	G-10	patines de hielo	8	H-9
oscuro, ra	5	A-8	patio	6	F-11
otoño	1	B-8	paz	6	C-2
otoño	1	B-9	paz	11	C-9
otra vez	2	A-2	pecado	8	C-1
otro, tra	3	H-12	pecador	3	E-7
			pecho	8	G-2

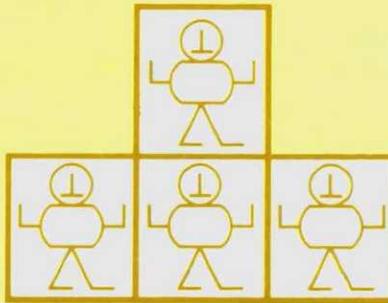
Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
pechos	8	G-3	plato	11	E-10
pedir	13	E-5	playa	6	A-11
pegamento	9	E-12	pluma	10	C-12
pegar (con pegamento)	13	E-2	plural (indicador)	14	I-5
pegar	14	A-7	pobre	5	C-5
peinarse	13	E-6	poco, ca	5	B-3
peine	10	A-6	poco (un)	4	G-11
pelear	14	A-9	poder	13	F-9
pelo	11	G-8	poema	9	F-8
película	7	F-3	poesía	7	D-8
peligro	14	I-6	policía	3	E-11
pelota	8	B-1	polución	9	E-2
pensar	13	B-4	polvo	10	B-11
pequeño, ña	4	H-6	poner	14	B-9
percha	11	E-6	por (a través de)	1	B-1
perder	13	I-12	por (intercambio)	2	A-10
pérdida (emocional)	6	B-12	por (relación)	2	B-8
perdón	1	A-1	por favor	2	E-1
perdonar	12	E-5	(por) la mañana	1	C-12
perfume	11	E-1	(por) la tarde	1	D-5
periódico	9	F-3	porque	1	I-12
período (de tiempo)	7	D-3	por qué	14	G-3
permitir	12	E-8	por tanto	1	I-11
pero	2	B-10	portería	8	A-12
perrito caliente	8	G-1	poseer	13	G-7
persona	3	C-12	posible	4	E-8
pesado	5	A-3	posición	10	E-10
pesar	13	H-5	postal	9	A-12
peso	10	I-10	postre	7	H-10
pesca	6	I-1	potencia	11	B-12
pescado	8	B-12	practicar	13	I-3
pic-nic	7	I-2	precio	7	D-11
picante	4	D-11	pregunta	14	I-2
picar	13	H-2	preguntar	13	E-4
pie	11	C-6	preocupación	8	B-8
pedra (material)	9	D-10	preocupado, da	4	A-7
pedra (una)	10	B-5	preocupar(se)	13	B-5
piel	10	E-3	preparado, da	5	A-4
pierna	11	C-4	preparar	13	H-12
piernas	11	C-1	presente	1	I-2
pijama	6	D-3	prestar	12	D-3
pimienta	10	G-4	primavera	1	B-4
ping-pong	11	A-5	primavera	1	B-5
pintar	13	E-1	primero, ra	5	E-7
pintura	9	E-9	primos	3	C-1
pirámide	10	B-2	princesa	3	A-5
pis	9	E-4	príncipe	3	A-7
piscina	6	A-7	principio	6	H-10
piscina infantil	6	A-6	probable	4	F-6
pizarra	8	I-12	probar (intentar)	12	D-8
placer	9	C-1	problema	9	I-6
plan	8	C-3	producto químico	9	E-5
plancha	8	E-8	productos	8	D-6
planta	7	E-2	profesor	3	D-10
plástico	9	E-11	profundo, da	5	D-8

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
prometer	12	I-1	recipiente	8	D-3
prometido, da	4	G-9	recordar	13	I-11
pronto	4	F-12	rectángulo	7	H-1
propio (sí mismo)	3	I-2	recto, ta (moralidad)	4	E-12
propósito	10	E-11	recto, ta	5	D-3
protección	10	D-11	refresco	5	I-7
proteger	13	F-11	regalo	9	C-3
protegido, da (seguro)	4	B-2	regio	4	G-6
prótesis auditiva	10	F-7	regla (de medir)	10	F-8
protestar	12	H-12	reina	3	H-3
provincia	10	D-4	reír	12	B-3
próximo	5	E-8	relación (mayor que)	2	A-11
proyector	6	H-6	relación (menor que)	2	B-7
público (gente)	3	G-12	relámpago	11	C-10
público, ca	4	I-7	religión	6	B-10
puente	8	C-10	reloj	7	C-11
puerta	9	G-5	reloj de pulsera	7	D-2
pues	1	I-11	reparar	13	E-12
punta del pie	11	C-7	repentino, na	4	C-12
punto	2	A-1	repetir	14	C-11
punto de vista	8	B-10	residencia	6	F-7
puntuación	6	D-12	residente	3	D-7
pupitre	9	I-10	respeto	6	B-8
			respiración	11	D-10
			respiración artificial (hacer la)	13	F-7
<b>q</b>	2	G-1	respirar	14	B-1
que	14	G-10	responder	13	D-9
qué	14	F-12	respuesta	9	B-5
qué cosa	14	G-2	resta	11	E-4
quedar(se)	14	B-10	restar	14	B-4
querer	12	A-12	restaurante	9	H-9
querido, da	1	A-4	retrasado, da	5	D-4
queso	8	I-1	retrete	6	A-4
quizás	1	G-8	reunión	6	G-9
quién	14	G-5	reunir	12	C-9
quien	14	G-10	revista	9	A-10
quitar	14	B-4	rey	3	H-8
			rezar	12	H-11
<b>r</b>	2	G-2	rico, ca (sabor)	4	E-5
radiación (electromagnética)	11	C-12	rico, ca (bienes)	4	I-4
radio	8	I-9	rima	11	H-12
raíces	8	H-4	rincón	9	I-3
rama	10	D-1	río	5	I-1
rápido, da	4	I-1	rodilla	11	D-3
raqueta	7	E-6	rojo	1	F-2
raqueta de nieve	8	F-7	rojo	1	F-11
rastrillo	10	A-9	romper	14	B-12
real	4	E-6	ropa	6	C-12
real	4	G-6	ropa de nieve	6	D-2
realidad	7	G-4	ropa interior	6	D-6
receta	9	F-11	rosa (color)	1	F-3
recibir	12	G-1	rosa (color)	1	F-12
recibir prestado	12	G-2	roto, ta	5	D-2
reciente	4	F-11	rueda	6	I-3
recinto	8	I-6	ruidoso, sa	4	C-5

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
<b>s</b>	2	G-3	ser capaz	13	F-9
sábado	1	D-12	serpiente	8	E-5
sábana	6	C-7	servilleta	6	C-4
sabbat (día de descanso)	1	C-6	sexo	7	E-11
sabor	7	H-6	sí (afirmación)	2	C-3
saborear	13	A-9	si (condicional)	2	D-12
sabroso, sa	4	D-10	siempre	4	C-11
sacerdote	3	D-12	sierra	10	B-8
saco	8	E-4	siglo	2	E-6
sal	9	C-10	siguiente	5	E-8
sala de conciertos	6	E-6	significar	12	I-11
salado, da	4	E-3	significado	7	G-5
salida (paseo)	11	C-2	silbar	12	H-10
salida (ida)	11	G-5	silencio	11	F-1
salir	14	C-7	silencioso, sa	5	C-3
salón	9	H-5	silla	9	G-7
salpicar	14	A-8	silla de ruedas	7	B-2
saltar	13	C-2	similar	14	F-9
salud	9	I-5	sí mismo	3	I-2
San Valentín	1	C-5	símbolo Bliss	11	E-8
sandwich	7	I-5	símbolos (cuadro de símbolos Bliss)	9	G-1
sangre	5	H-8	sitio (lugar)	11	E-11
sano, na	4	G-5	skis	11	I-4
santo (viernes)	1	C-8	sobre (en)	2	C-12
satisfacción	8	B-9	sombrero	10	E-2
sea...	2	A-6	sobrino	3	B-9
...sea	2	A-7	sobrino	3	C-8
secar	13	F-8	sobrino-sobrino	3	B-12
seco, ca	5	A-5	sofá	9	I-11
secretario-a	3	E-4	sol	7	B-5
secreto	7	G-7	soldado	3	F-4
sed (tener sed)	14	D-11	sólido	9	B-7
seguir	13	I-10	solamente	4	E-9
segundo (tiempo)	1	E-5	solitario, ria	4	B-10
segundo, da (orden)	5	E-9	solo, la (adjetivo)	4	B-10
seguro, ra (protegido)	4	B-2	sólo, la (adverbio)	4	E-9
seguro, ra (cierto)	5	B-1	solucionar	13	D-10
seis	2	H-6	sonido	6	G-8
siete	2	H-7	sonido similar	14	F-10
sello	9	B-9	sonreír	12	B-2
semana	2	E-8	soñar	13	B-6
semilla	10	C-7	sopa	6	B-1
sentar(se)	14	C-4	soplar	12	F-4
sentido contrario	14	F-5	soporte (ayuda)	10	F-4
sentido	7	G-5	sordo, da	4	C-6
sentir	12	A-11	sorprender(se)	12	B-11
sentimiento	6	B-2	su	3	G-3
señal (señalización)	11	E-2	su (de ella)	3	H-5
señal (mancha)	7	H-3	su (de él)	3	H-11
señalar	14	B-3	subir	13	I-5
señalización	11	E-2	sucedir	13	A-11
septiembre	1	H-8	sucio, cia	4	I-6
ser (estar, haber)	13	B-1	suelo	9	H-12
ser (criatura)	7	C-6	suficiente	5	C-7
ser causado por	13	F-3			

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
sugerencia	7	F-12	tiempo (atmosférico)	5	I-3
sujetar	14	C-10	tienda	9	H-10
suma	10	G-2	tienda de campaña	6	E-4
sumar	13	G-6	tierra	11	E-5
superficial	5	E-5	tierra (planeta)	7	C-7
suponer	13	C-5	tijeras	8	A-9
sur	7	D-6	timbre	9	C-8
suyo, ya (de ella)	3	H-5	tío	3	B-2
suyo, yos, yas (de él)	3	H-11	tío-tía	3	C-3
suyo, ya (de ellos)	3	G-3	tiovivo	8	D-1
suyos, yas (de ellos)	3	G-3	tipo	8	C-5
<b>t</b>	2	G-4	tirar (estirar)	12	E-12
tabaco	8	G-11	títere	7	E-5
tablero	10	A-1	toalla	6	C-11
taca-taca	10	F-6	todos los santos	1	D-4
tachar	14	C-5	tobillo	11	D-2
tajar	13	H-2	tobogán	9	C-2
talón	11	C-5	tocadiscos	7	A-5
tallo	7	F-4	tocar	14	A-4
también	2	C-1	todo, da	1	I-9
tampón	9	D-5	tomar prestado	12	G-2
tanteo	6	D-12	tontería	7	G-3
tarde	1	I-4	tonto, ta	5	A-11
tarde (por la)	1	D-5	tormenta	10	G-11
tarjeta de San Valentín	9	F-2	tormenta de nieve	10	G-12
tarta	7	I-3	tornillo	11	G-4
taxi	6	I-11	toser	12	H-6
taza	8	G-12	trabajador	3	F-5
te	3	F-8	trabajar	13	I-1
té	6	A-1	trabajo	11	B-8
teatro	6	E-10	traducir	13	C-3
techo	9	H-11	traer	12	G-6
tejado	10	D-12	tragar	12	F-11
tejer	13	E-8	traje de baño	6	D-10
tela	6	C-3	tranquilo, la	5	C-4
teléfono	6	G-6	tranquilidad	6	C-2
televisión	8	I-10	transparente	4	D-8
temer	12	B-5	trastornado, da	4	A-7
temperatura	10	D-9	tren	10	H-1
templado, da	4	H-4	tres	2	H-3
templo	6	F-8	triángulo	7	H-2
temprano	4	G-8	triciclo	11	I-5
tenazas	8	F-6	tricotar	13	E-10
tenedor	9	I-8	trineo	8	H-7
tener	13	G-8	triste	4	A-6
tener que	13	B-10	trompeta	8	E-6
tener hambre	14	D-12	tronco	8	H-6
tener sed	14	D-11	trozo	10	C-6
tenis	11	A-4	trueno	6	G-4
terapeuta	3	G-4	tú	3	F-8
termómetro	10	D-10	tu, tus	3	G-1
tía	3	A-12	tubo	8	B-2
tibio, bia	4	H-4	turno	7	D-1
tiempo (hora)	1	E-2	tuyo-ya	3	G-1
			tuyos	3	G-1

Palabras	Pág.	Número	Palabras	Pág.	Número
<b>u</b>	2	G-5	verguenza	6	B-5
último (lugar)	5	B-10	vestido	6	D-7
un (artículo indefinido)	2	D-4	vestir (se)	12	C-3
una vez	5	E-6	vez (una)	5	E-6
una (artículo indefinido)	2	D-4	viajar	12	G-8
unir	14	C-10	viaje	7	B-3
uno (artículo indefinido)	2	D-4	vida	7	C-5
uno (número)	2	H-1	vida eterna	7	C-9
untar (alimento)	13	A-12	vidrio	9	D-9
usado, da	5	A-6	viejo, ja (persona mayor)	5	A-10
utensilio	9	D-2	viejo, ja (usado)	5	A-6
utilizar	13	B-8	viento	6	H-8
			viernes	1	D-11
<b>v</b>	2	G-6	viernes santo	1	C-8
vacación (día de fiesta)	1	C-3	vigilar	13	A-3
vacación	11	F-3	vinagre	10	G-6
vacío, cía	5	A-12	visita	3	D-9
vagón	7	A-3	visitar	12	C-5
valor	11	D-7	víspera de todos los santos	1	D-4
valle	10	B-7	vivir	12	G-10
¡vamos a!	2	E-2	volar	13	D-1
vapor	5	H-12	volver	14	C-8
varios, rias	2	B-6	voluntario, ria	3	F-2
varios, rias (muchos-as)			vomitara	12	F-2
(cantidad)	4	H-11	vosotros, tras, os	3	F-9
vaso	10	A-4	voz activa (indicador)	14	A-1
vecino	3	D-8	vuelta	11	G-6
vegetal (bajo tierra)	8	B-5	vuestro, tra	3	G-2
vegetal con hojas	8	F-4	vuestros, tras	3	G-2
vegetal (sobre tierra)	8	A-11			
vehículo	7	A-2	<b>w</b>	2	G-7
vela	11	D-1	water	6	A-4
velero	8	E-1			
venda	6	C-9	<b>x</b>	2	G-8
vender	13	D-11			
veneno	9	E-8	<b>y</b>	2	G-9
venir (acercarse)	12	D-10	yeso	8	I-7
ventana	9	A-7	y, también	2	C-1
ver	13	A-5	yo, mi	3	F-6
verano	1	B-6			
verano	1	B-7	<b>z</b>	2	G-10
verdad	8	C-8	zapatos	10	E-5
verde	1	F-7	zoológico	7	E-1
verde	1	G-4	zumo	5	I-11
verdura (con hojas)	8	F-4			

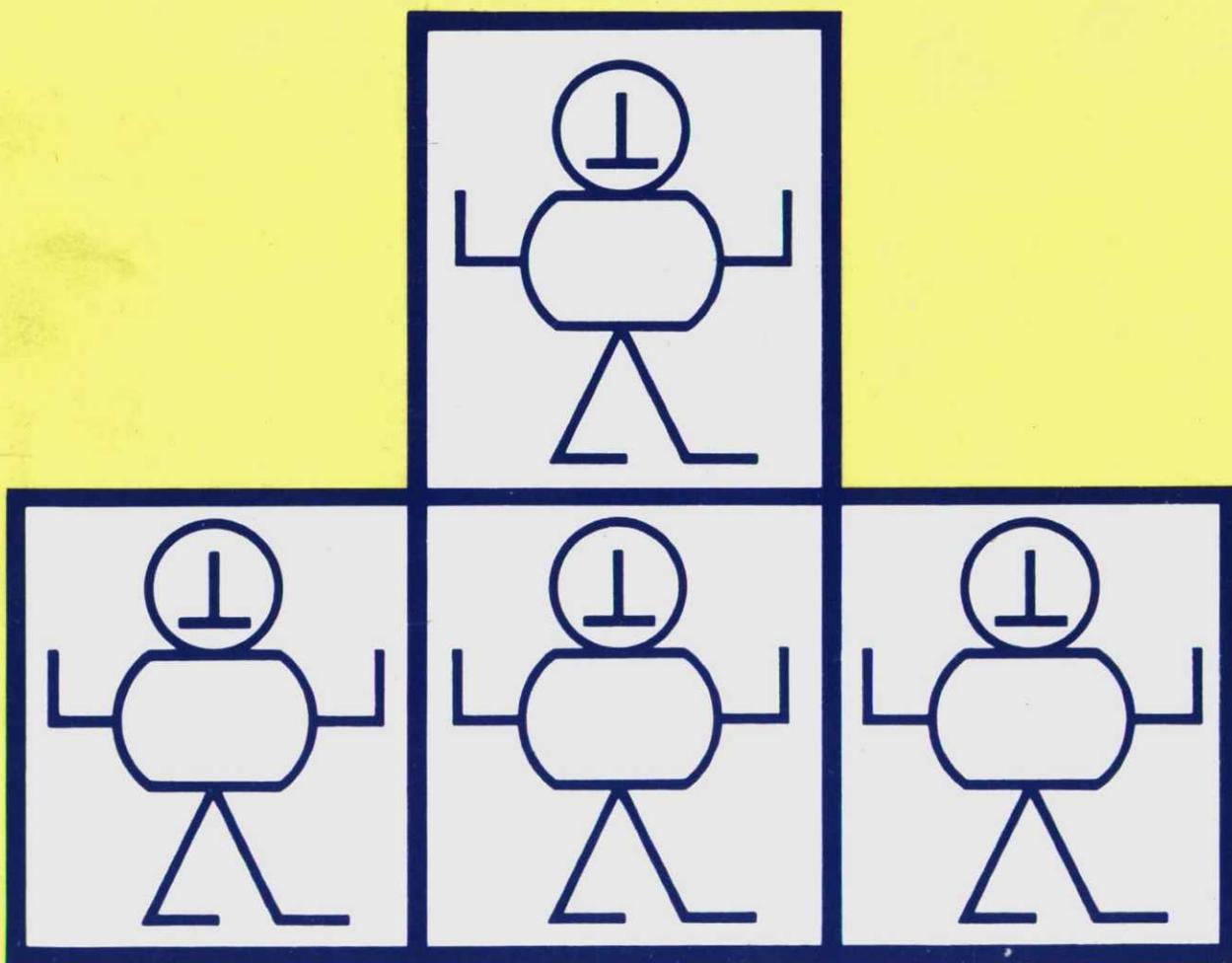


Servicio de publicaciones  
MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

---

---

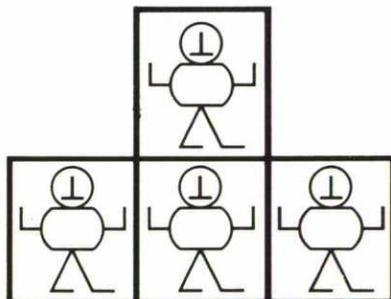
# PEGATINAS BLISS



---

# PEGATINAS BLISS

Pegatinas de tamaño sello para la elaboración de  
Tableros de Comunicación Blissimbólica



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA  
DIRECCION GENERAL DE EDUCACION BASICA  
Subdirección General de Educación Especial

---

DATOS CATALOGRAFICOS DEL CENTRO DE INVESTIGACION Y DOCUMENTACION EDUCATIVA

Pegatinas Bliss: pegatinas de tamaño sello para la elaboración de Tableros de Comunicación Blissimbólica. Madrid: Servicio de Publicaciones del MEC, 1984. - 14 p.; 30 cm.

1 Lenguaje. 2 Comunicación no verbal. 3 Educación especial.

© 1984 de la edición castellana: Ministerio de Educación y Ciencia. Subdirección General de Educación Especial.

© Traducción: Pilar Such Acín. Revisión y asesoramiento: Ramón Puig de la Bellacasa. Ambos agradecen el meticoloso trabajo de aquellos auxiliares administrativos de ASPACE que han hecho posible preparar la traducción castellana y sus numerosos borradores.

ISBN: 84-369-1172-5

Depósito legal: M-5515-1985

Título de la edición original: *Blissymbol Stamps*, original copyright © 1980 by Blissymbolics Communication Institute, 350 Rumsey Road, Toronto, Ontario, M4G 1R8.

Blissymbols used herein derived from the symbols described in the work, *Semantography*, original copyright © C. K. Bliss 1949. Blissymbolics Communication Institute exclusive licensee, 1982.

Diseño cubierta: Luis López Gil.

Printed in Spain. Impreso en los Talleres Gráficos de GRAFISA. Gráficas Internacionales, S. A. Emilia, 58. Madrid. España.

# PRESENTACION

La integración escolar y social de la persona con deficiencias físicas y sensoriales exige el estudio y adaptación de sistemas alternativos y aumentativos de la comunicación, en aquellos casos en que la capacidad de comunicación oral está disminuida.

Ante la urgente necesidad de dar a conocer en nuestro país estos sistemas, el Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia, con la colaboración económica y técnica del I.N.E.E. (Instituto Nacional de Educación Especial) y la Subdirección General de Educación Especial, promueve esta primera edición de los Símbolos Bliss en castellano. La realización técnica de esta tarea ha sido desarrollada por ASPACE (Asociación de Parálisis Cerebral) de Guipúzcoa, y FUNDESCO (Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones). ASPACE viene desde hace años traduciendo y preparando los materiales del sistema Bliss, ofreciendo la colaboración de su personal a través de su departamento de comunicación no-oral, para este proyecto. FUNDESCO viene impulsando, desde hace tiempo, la coordinación entre instituciones y profesionales interesados en el Blissimbolismo, y es la institución que representa en España al Instituto de Comunicación Blissimbólica de Toronto.

De esta conjunción de esfuerzos sale la primera edición de los Símbolos Bliss en formato de pegatina de tamaño sello, al mismo tiempo que la de tarjetas adhesivas de mayor formato, así como la edición de la *Guía de utilización de las pegatinas de símbolos Bliss*, *Diccionario-guía de los Símbolos Bliss* y del libro *Enseñanza y uso del sistema Bliss*; que confiamos ofrezcan una base firme teórico-práctica para el conocimiento y aplicación del Blissimbolismo en muy variados campos de adquisición del lenguaje.

Servicio de Publicaciones  
Ministerio de Educación y Ciencia  
Madrid, 1984

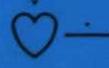
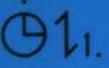
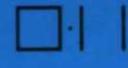
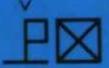
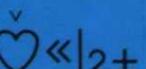
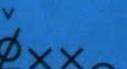
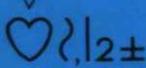
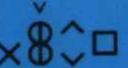
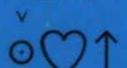
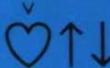
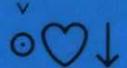
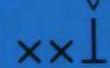
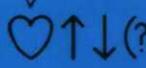
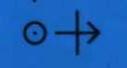
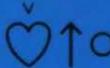
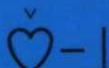
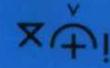
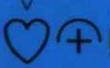
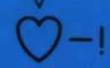
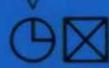
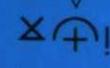
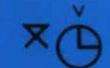
## NOTA

Para el uso correcto de las pegatinas y para su mejor aprovechamiento se aconseja la consulta de la *Guía de utilización de las pegatinas de símbolos Bliss* (tamaño sello), editada también por el Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	
perdón, lo siento	a través de, por	aniversario	cumpleaños	fin de semana	blanco	marrón	febrero	hace...	1
♡↓>)	→	○→	○*^	○7+1	○○	○1,0	D2	)	
«de nada»	abajo	día	Año Nuevo	tiempo	rojo	naranja	marzo	presente	2
♡↑^	↓	○	○*^○	○	○○	○2	D3	)	
gracias	atrás	día de fiesta, vacación	Navidad	hora	rosa	amarillo	abril	ahora	3
♡↑	←	○♡↑	○*^†	○°	○○†	○3	D4	)	
querido...	primavera	día de acción de gracias	Víspera de todos los Santos	minuto	naranja	verde	mayo	tarde atardecer	4
♡>	○1	○♡↑	○ ○→	○	○○○	○4	D5	↘	
	primavera	San Valentín	(por) la tarde	segundo	morado	azul	junio	futuro	5
♡+!	○1↑	○-♡→	○ 12	○''	○○—	○5	D6	(	
	verano	Sabbat, día de descanso	domingo	mientras, durante	negro	añil	julio	luego	6
♡-!	○2	○♡	○1	○	○☾	○6	D7	(	
arriba	verano	Pascua	lunes	hola	verde	morado	agosto	afuera (lugar) fuera exterior	7
↑	○2<}>	○↑†	○2	○→←	○r	○7	D8	□	
de arriba abajo	otoño	Viernes Santo	martes	adiós	azul	quizás	septiembre	en, dentro	8
↑↓	○3	○⊗†	○3	○←→	○—	Φ?	D9	□	
adelante	otoño	ayer	miércoles	¡bobada!	marrón	noche	octubre	todo	9
→	○3⊗↓	○)	○4	⊗!	○—	☾	D10	⊗	
de aquí para allá	invierno	mañana	jueves	color	negro	alrededor	noviembre	no hay más	10
↔	○4	○(	○5	○	○0	)	D11	⊗—	
adentro, dentro	invierno	hoy	viernes	blanco	rojo	mes	diciembre	por tanto, pues	11
→	○4†	○)	○6	○†	○1	D	D12	▷	
afuera, fuera	año	(por) la mañana	sábado	amarillo	rosa	enero	pasado	porque	12
→	○	○ 12	○7	○○	○1○	D1	)	▷?	

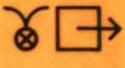
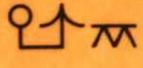
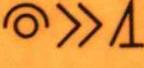
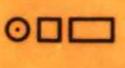
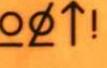
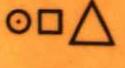
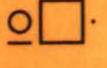
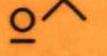
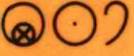
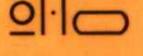
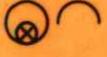
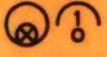
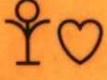
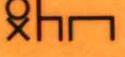
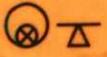
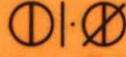
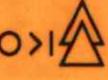
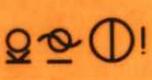
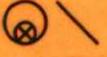
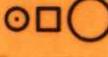
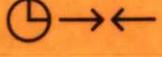
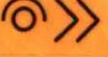
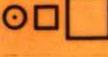
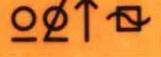
A	B	C	D	E	F	G	H	I
punto	a, en	y, también	detrás, después	por favor	E e	Q q	uno	
	>	+	·	!♥			1	1
otra vez	aquí	además de, junto con	entre	¡vamos al!	F f	R r	dos	
..	>..	++		!⌕ <sup>^</sup> ⊥ <sup>x</sup> 1			2	2
allí	para	sí	el, la, lo	coma (signo)	G g	S s	tres	
..<	>>	+!!	/	,			3	3
antes, delante	aunque	nada, nadie	un, uno, una	cada uno	H h	T t	cuatro	
	<>	1⊗	\	1⊗			4	4
ese, esa, eso aquel, lla, llo	a, hacia	en cualquier parte	en cualquier momento	década	I i	U u	cinco	
/	>	—	\⊙	10⊙			5	5
o... sea...	varios	ni...	cualquier cosa	siglo	J j	V v	seis	
>	>2	→	\□	100⊙			6	6
...o ...sea	relación (menor que)	ni	este, esta, esto	ambos, los dos	K k	W w	siete	
<	<	—<	/	2⊗			7	7
encima	de, por (relación)	no	de, desde (procedencia)	semana	L l	X x	ocho	
—	<	—!!	>	7⊙			8	8
debajo	contra	igual, (el, la, lo mismo)	a lo lejos		A a	M m	nueve	
—	<<	=	>				9	9
por (intercambio)	pero, excepto	a través (de) (cruzando)	cualquiera, cualquier (persona)		B b	N n	diez	
∧ ∨	→	≠	\⊥				10	10
relación (mayor que)	a menos que	diferente	¿cómo dice?		C c	O o	cien	
>	→<	∕	? <sup>^</sup> ⊙				100	11
acerca de, de	con (ayuda)	en, sobre	si (condicional)		D d	P p	cero mil	
>	+	×	?>				1000	12

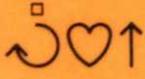
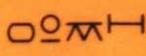
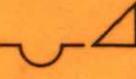
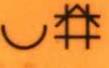
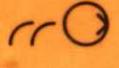
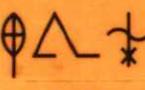
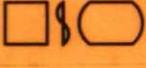
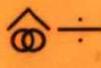
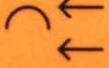
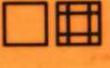
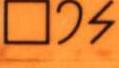
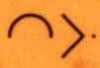
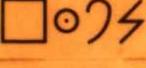
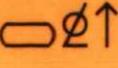
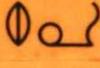
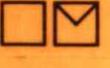
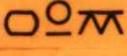
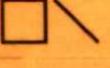
A	B	C	D	E	F	G	H	I
adulto	abuelo	primos	enfermera	jefe	ayudante	tu, tus, tuyo,-s, tuya,-s	pareja	cuyo, de quien, nes
niño-niña	tío	hermano, na	bombero	cantante	voluntario	vuestro, tra, vuestros, tras	mujer	propio, sí mismo
adolescente	madrastra	tío, tia	médico	consejero	empleado	su, suyo, ya suyos, yas	reina	
chica	padrastra	esposos, matrimonio	dentista	secretario, ria	soldado	terapeuta	ella, a ella, le	
princesa	familia	madre	amigo	músico	obrero, trabajador	grupo	su, suyo, ya, yos, yas (de ella)	
chico	padres	esposa	desconocido	director de orquesta	yo, me, a mí	alumnos de la clase	ciudadano	
príncipe	cónyuge	hijo	residente	pecador	nosotros, tras, nos	gobierno	hombre	
bebé	hija	sobrino	vecino	compositor	tú, te, a ti	coro	rey	
pariente	sobrina	hermano	invitado, visita	granjero	vosotros, tras, os	grupo musical	Jesucristo	
abuelos	hermana	padre	profesor	astronauta	ellos, llas los, las, les	orquesta	él, a él, le	
abuela	descendencia	marido	estudiante	policía	mi, mí, mía	equipo	su, suyo, ya, yos, yas (de él)	
tía	sobrino, na	persona	sacerdote, cura	niñera	nuestro, tra nuestros, tras	público, gente	otro, a	

A	B	C	D	E	F	G	H	I
médico, medicinal 	orgullosa 	excitado, apasionado 	finalmente 	amargo 	erróneo, injusto 	más allá 	enfermo 	rápido 
mojado, húmedo 	seguro, protegido 	libre 	imaginario inventado, da 	fresco 	correcto 	internacional 	débil 	frecuente 
lluvioso 	celoso 	cómodo 	joven 	salado 	incorrecto 	abierto 	caliente 	brillante, luminoso 
envidioso 	amable 	cansado 	dormido 	ácido, agrio 	egoísta 	fuerte 	templado, tibio 	rico 
contento, feliz 	afortunado, da 	ruidoso 	despierto 	exquisito, rico 	considerado, atento 	sano 	grande 	caro 
triste 	bien, bueno 	sordo 	guapo, bonito 	real 	probable 	real, regio 	pequeño 	sucio 
preocupado, trastornado 	cruel 	nuevo 	feo 	no verbal 	interesante 	indicador de evaluación previa 	necesario 	público 
angustiado 		difícil 	transparente 	posible 	importante 	temprano 	largo 	el, la, lo más, máximo 
divertido 		mortal 	ciego 	sólo, solamente 	lleno 	prometido-a 	corto 	más 
	solitario, solo 	muerto 	sabroso 	favorito 	actual 	embarazada 	cristiano 	lo mejor, óptimo 
agradable 	malo, mal 	siempre 	picante 	inteligente 	reciente 	algo, algún un poco 	muchos-as, varios 	mejor 
especial 	extraño 	repentino 	dulce (sabor) 	recto, justo 	pronto 	demasiado 	enfadado, enojado 	habitualmente 

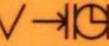
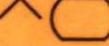
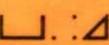
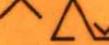
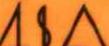
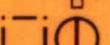
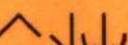
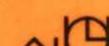
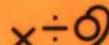
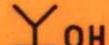
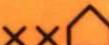
A	B	C	D	E	F	G	H	I
afilado 	seguro, cierto 	indicador de evaluación 	frágil 	general 			fuego 	río 
judio 	frío 	indicador de evaluación posterior 	roto 	en cualquier momento 			hoguera 	lluvia 
pesado 	poco 	silencioso 	lineal, recto 	cerca, casi 			horno, estufa 	tiempo (atmosférico) 
preparado 	barato 	tranquilo 	con retraso, retrasado 	lejos 			chimenea (interior) 	granizo 
seco 	limpio 	pobre 	junto 	superficial 			nube 	ducha 
usado, viejo 	el, la, lo menos mínimo 	llano 	(con) deficiencia mental 	una vez 			agua, líquido 	bebida 
fácil 	menos 	bastante, suficiente 	(con) deficiencia física 	primero 			gasolina 	refresco, gaseosa 
oscuro 	duro 	infinito 	hondo, profundo 	siguiente, próximo 			sangre 	leche 
nunca 	estrecho 	alto, ta 	delgado 	segundo 			menstruación 	batido 
anciano, mayor, viejo 	último 	bajo 	gordo, grueso 				aceite 	crema, nata 
tonto, estúpido 	blando 	izquierda 	ancho 				isla 	zumo, jugo 
vacio 	liso 	derecha 	específico 				vapor 	café 

A	B	C	D	E	F	G	H	I
té	sopa	libertad	impermeable	casa	correos	chimenea	cita (social)	pesca
lavabo, bañera	sentimiento	paz, tranquilidad	ropa de nieve	hospital	biblioteca	oreja, oído	aproximación	espejo
hielo	corazón	tela	pijama, camisón	casa (el hogar)	fábrica	música	carrera, concurso	rueda
water, retrete	frustración	servilleta	camisa, blusa	tienda de campaña	galería de arte	trueno	juego	camión
charco, charca	vergüenza	alfombra	abrigo, jersey	cárcel	hotel	lenguaje	éxito	coche de bomberos
piscina infantil	armonía	mantel	ropa interior	sala de conciertos	cabina, camarote	teléfono	proyector	camión de basura
piscina	disgusto	sábana	vestido	castillo	internado, residencia	noticia	autocontrol	autobús
nieve	admiración, respeto	funda de la almohada	pantalón	colegio, escuela	iglesia, templo	sonido	viento	furgoneta
niebla	dolor, daño	venda	medias, calcetines	banco (de dinero)	establo, cuadra	reunión	llegada, fin	coche
barro	religión	manta	traje de baño	teatro	garaje	fiesta	principio	ambulancia
playa	fe, creencia	toalla	número	museo	patio	campamento	idea	taxi
entorno, ambiente	pérdida (emocional)	ropa	puntuación, tanteo	apartamento, piso	calle	gas	colador	patines

A	B	C	D	E	F	G	H	I
grúa	avión a reacción	barbilla, mentón	turno	zoológico	cuchara	consejo	rectángulo	golosina
								
vehículo	silla de ruedas	mejilla	reloj de pulsera	planta	cilindro, lata	araña	triángulo	pic-nic
								
vagón	viaje	cabeza	período (de tiempo)	jardín	película	tontería	mancha, señal	tarta
								
máquina	arma (de fuego)	energía	norte	muñeca-o	tallo	hecho, realidad	ceja	carne
								
tocadiscos	sol	vida	este (punto cardinal)	marioneta, títere	boca	sentido, significado	párpado	bocadillo, sandwich
								
ordenador	anillo	ser, criatura	sur	raqueta	discusión	baya (fruto)	sabor, gusto	acontecimiento
								
calculadora	máquina de fotos, cámara	tierra (planeta)	oeste	dirección	disputa	secreto	alimento	actualidades
								
máquina de coser	luz	monstruo	poesía	muebles	canción	ojo	alimento congelado	pasta para untar
								
balanza	luz eléctrica, lámpara	vida eterna	negocio	cristalería	oración	dibujo, foto	digestión	mantequilla
								
máquina de escribir	globo	muerte	dinero	cubertería	gafas	forma	postre	mermelada
								
magnetofón, grabadora	disco (grabación)	reloj	precio	sexo	opinión	círculo	(un) dulce	miel
								
avión	cara	cita	parque	flor	sugerencia	cuadrado	helado	mantequilla de cacahuete
								

A	B	C	D	E	F	G	H	I
nombre	pelota	pecado	tiovivo	velero	alas	perrito caliente, frankfurt	aguja	queso
								
labios	tubo	conocimiento	cometa (astro)	agujero	ángel	pecho	cortina	hierba
								
disco	botella	plan, método	recipiente	cueva	pájaro	pechos	campo	cereal, grano
								
pastilla	nota musical	melodía	bolsillo	saco, bolsa	verdura, vegetal con hojas	entrepierna, ingle	raíces	arroz
								
botón	vegetal (bajo tierra)	clase, tipo	bolso	serpiente	mariposa	costado	árbol	granja
								
moneda	mente	ciencia	bienes, productos	trompeta	tenazas	cintura	tronco	recinto
								
galleta	cerebro	culpa, culpabilidad	basura	gusano	raqueta de nieve	hombro	trineo	escayola, yeso
								
divorcio	preocupación	verdad	medalla, insignia	plancha	cuerpo	cuello	cometa	jaula
								
tijeras	satisfacción	matemáticas	factura	maleta	pan	estómago	patines de hielo	radio
								
fruta	punto de vista	puente	cono	cubo, balde	panecillo, bollo	hoja	pala	televisión
								
vegetal (sobre tierra)	conciencia	curva	columpio	caracol	pastel	tabaco	paraguas	buzón
								
portería	pescado	luna	barco, barca	músculo	hamburguesa	taza, jarra	llave	pizarra
								

A	B	C	D	E	F	G	H	I
corteza, concha 	fondo, parte inferior 	placer 	muletas 	desperdicio, desecho 	papel, página 	cuadro de símbolos Bliss 	aula, clase 	pavimento 
cómoda 	lado 	tobogán 	utensilio 	contaminación, polución 	tarjeta de San Valentín 	naipes 	dormitorio 	pared 
armario 	parte superior 	regalo 	instrumento musical 	caca 	periódico 	mapa 	comedor 	rincón, esquina 
frigorífico 	centro 	complemento (del vestir) 	destornillador 	pis 	norma 	paquete 	biblioteca 	colchoneta 
carta 	respuesta 	interruptor, asa 	tampón 	producto químico 	entrada, billete 	puerta 	salón 	salud 
caja 	indicador de objeto 	juguete 	material 	medicina 	horario 	estantería 	cocina 	problema 
ventana 	sólido 	broche 	madera 	cohete 	cuento 	silla 	gimnasio 	examen 
carburante 	país, estado 	campana, timbre 	metal 	veneno 	poema 	mecedora 	oficina 	tenedor 
libro 	sello 	crystal 	vidrio 	pintura 	anuncio 	banco 	restaurante 	mesa 
revista 	bandera 	sal 	piedra 	pasta de dientes 	instrucciones 	habitación 	tienda 	pupitre, escritorio 
cuaderno 	cosa, objeto 	cubo 	hormigón 	plástico 	receta 	cuarto de baño 	techo 	sofá 
postal 	jabón 	instrumento, herramienta 	acero 	pegamento 	lista 	ascensor 	suelo 	escoba 

A	B	C	D	E	F	G	H	I
tablero 	objeto hecho a mano 	arena 	rama 	delantal, mono 	oposición 	martillo 	tren 	bosque 
borde 	pirámide 	habilidad, capacidad 	nuez 	sombrero 	fantasma 	suma 	comida (en general) 	guerra 
efecto 	causa 	paciencia 	cajón 	piel 	ayuda, asistencia 	condimento 	aperitivo 	arado 
vaso 	montaña 	discapacidad, minusvalía 	provincia 	babero 	ayuda técnica, soporte 	pimienta 	desayuno 	cuchillo 
caja de arena 	piedra 	división 	hueso 	zapatos 	aparato ortopédico 	azúcar 	comida 	estrella 
peine 	colina 	trozo 	estructura 	guante 	andador, taca-taca 	vinagre 	cena 	cosecha 
cepillo 	valle 	semilla 	esqueleto 	guante de deporte 	prótesis auditiva 	cruz 	arboleda 	naturaleza, creación 
cazuela 	sierra 	llama 	articulación, juntura 	nacimiento 	regla (de medir) 	multiplicación 	huerto 	Dios 
rastrillo 	mina 	palabra 	temperatura 	ataque (de enfermedad) 	cama 	multitud 	centro comercial 	dientes 
cepillo de dientes 	base (de la montaña) 	huevo 	termómetro 	posición 	almohada 	lago 	frase 	peso 
arte 	polvo 	lengua 	protección 	propósito, intención 	clavo 	tormenta 	mar 	carga 
oficio, artesanía 	harina 	pluma 	tejado 	bebida alcohólica 	alfiler 	tormenta de nieve 	ciudad 	acción 

A	B	C	D	E	F	G	H	I
actividad	golf	piernas y pies	vela	perfume	silencio	línea	palo	ejemplo
juego de mesa	jockey sobre hielo	salida, paseo	tobillo	señal, señalización	desempleo	objeto lineal	alambre	par
conducta	error	cadera	rodilla	cielo	vacación	lápiz, bolígrafo	bastón	bicicleta
tenis	pasatiempo, afición	pierna	mano	resta	escalera (de mano)	tornillo	cable eléctrico	skis
ping-pong	deporte	talón	dedo gordo	tierra	escalera	ida, salida	copia	triciclo
badminton	boxeo	pie	dedo	percha, gancho	brazo	vuelta	correa, cuerda	carrera del bateador de béisbol
baloncesto	lucha libre	punta del pie, dedo del pie	valor, evaluación	mundo	palo (de deporte)	barba	límites	alfabeto
béisbol	trabajo	muñeco de nieve	ángulo	símbolos Bliss	muñeca (cuerpo)	pelo	dólar	
croquet	insecto	paz	nariz	espacio	codo	lapicero de color	céntimo	
fútbol	animal	relámpago	respiración	plato	espalda	pala, bate	ello, lo	
bolos	animal doméstico	electricidad	aire	sitio, lugar	nalgas	firma		
jockey sobre hierba	poder, potencia	radiación electromagnética	olor	campo de deportes	genitales	cinturón	rima	

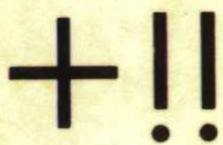
A	B	C	D	E	F	G	H	I	
fumar	disfrutar	descansar	divertir	ganar	empujar	conseguir, recibir	comprar	prometer	1
desear	sonreír	pasar un trapo	consolar	aplastar, apretar	vomitir	pedir prestado	crecer	cuchichear	2
llover	reír	vestir (se)	prestar	guiar, dirigir	continuar	aprender	decir, hablar	bromear	3
desarrollar	confiar	contar	pagar	gobernar	soplar	conducir	discutir	gritar	4
cambiar	temer, asustarse	visitar	enseñar	perdonar	eructar	llevar	explicar	chillar	5
beber	lamentar	oír, escuchar	avanzar	olvidar	montar (cabalgar)	traer	toser	besar	6
lavar (se) bañar (se)	ofender (se)	agitar	encontrar (se) juntar (se)	comprender	llegar, parar (se)	mandar, enviar	describir	combinar	7
flotar	doler	levantar	intentar, probar	permitir	empezar	viajar	bostezar	aconsejar	8
helar, congelar	gustar	reunir	llegar a ser	decidir	nadar	mover (se)	cantar	observar	9
descongelar	echar de menos	intercambiar	acercarse, venir	disculpar (se)	esperar	vivir	silbar	contrastar	10
sentir	sorprender (se)	comunicar	estar de acuerdo	entrar	tragar	morir	rezar	significar	11
querer	amar	dar	competir	tirar, estirar	caer	imaginar	protestar	parecer	12

A	B	C	D	E	F	G	H	I
escupir 	ser, estar, haber 	inventar 	volar 	pintar 	esconder 	disminuir 	afeitar (se) 	trabajar 
dormir 	casar (se) 	saltar 	doblar 	pegar, encolar 	causar 	ayudar 	tajar, picar 	hacer ejercicio 
vigilar 	escoger 	traducir 	indicador de pasado 	abrir 	ser causado por 	financiar 	crear 	practicar 
buscar, investigar 	pensar 	dudar 	coser 	preguntar 	herir, dañar 	necesitar 	morder 	andar, ir 
ver, mirar 	preocupar (se) 	suponer, adivinar 	cavar 	pedir 	mostrar 	medir 	pesar 	subir, escalar 
llorar 	soñar 	calcular 	indicador de futuro 	peinar(se) 	mejorar 	sumar, añadir 	indicador de acción 	bailar 
encontrar 	mezclar 	circular, girar 	indicador de futuro condicional (?) 	fabricar, elaborar 	hacer la respiración artificial 	poseer 	hacer, actuar 	correr 
leer 	utilizar 	dar la vuelta 	cerrar 	tejer 	secar 	tener 	jugar 	dar patadas, chutar 
saborear 	obligar 	contener 	responder 	hacer ganchillo 	poder, ser capaz 	compartir 	hacer rabiarse, fastidiar 	odiar 
comer 	deber, tener que 	ahorrar, guardar 	solucionar 	hacer punto, tricotar 	dividir 	multiplicar 	acabar 	seguir 
sucedir 	conocer 	balancear (se) 	vender 	cocinar 	proteger 	masticar 	obedecer 	recordar 
untar (alimento) 	organizar 	llenar 	encender, accionar 	arreglar, reparar 	aumentar 	cortar 	preparar 	perder 

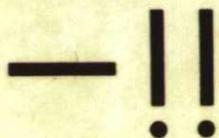
A	B	C	D	E	F	G	H	I	
indicador de voz activa >	respirar 	estar de pie 	indicador de pasado condicional ?)		indicador de combinación 	cuándo 		atención 	1
arrodillar (se) 	indicador de pasiva <	abrazar 	andar a la pata coja 		metáfora 	qué cosa 		pregunta 	2
gatear 	señalar 	destrozar 			generalización 	por qué 		parte (de) 	3
tocar 	quitar, restar 	sentar (se) 			grupo de, mucho, muchos 	cuál 		de (posesivo) 	4
frotar 	limpiar 	tachar, destruir 			sentido contrario 	quién 		indicador de plural x	5
coger 	colgar 	escribir 			parte de Símbolo Bliss 	de quién 		peligro 	6
pegar, golpear 	enterrar 	ir, salir 			dónde 	cuánto 		menos, sin 	7
salpicar 	yacer, estar acostado 	volver 			no 	cómo 		intensidad 	8
pelear 	poner 	dibujar 			similar, parecido a 	hay que, orden (imperativo) 			9
aprobar 	quedar (se), estar 	unir, sujetar 			sonido similar 	quien, que, cuando, donde 			10
oler 	igualar 	repetir, copiar 	tener sed 		localizador 	el, lo, la que los, las que 			11
estornudar 	romper 	indicador de condicional ?	tener hambre 		qué 	el, la, lo cual los, las cuales 			12



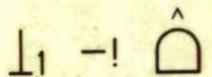
sí



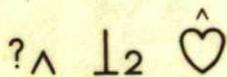
no



No sé

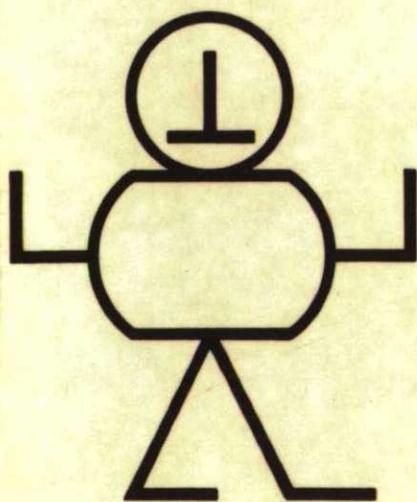


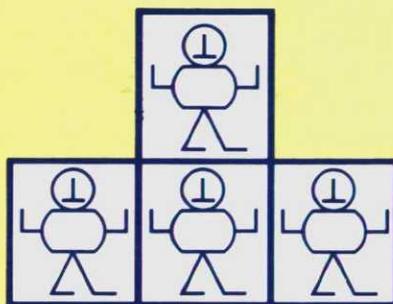
¿Cómo estás?



Me llamo

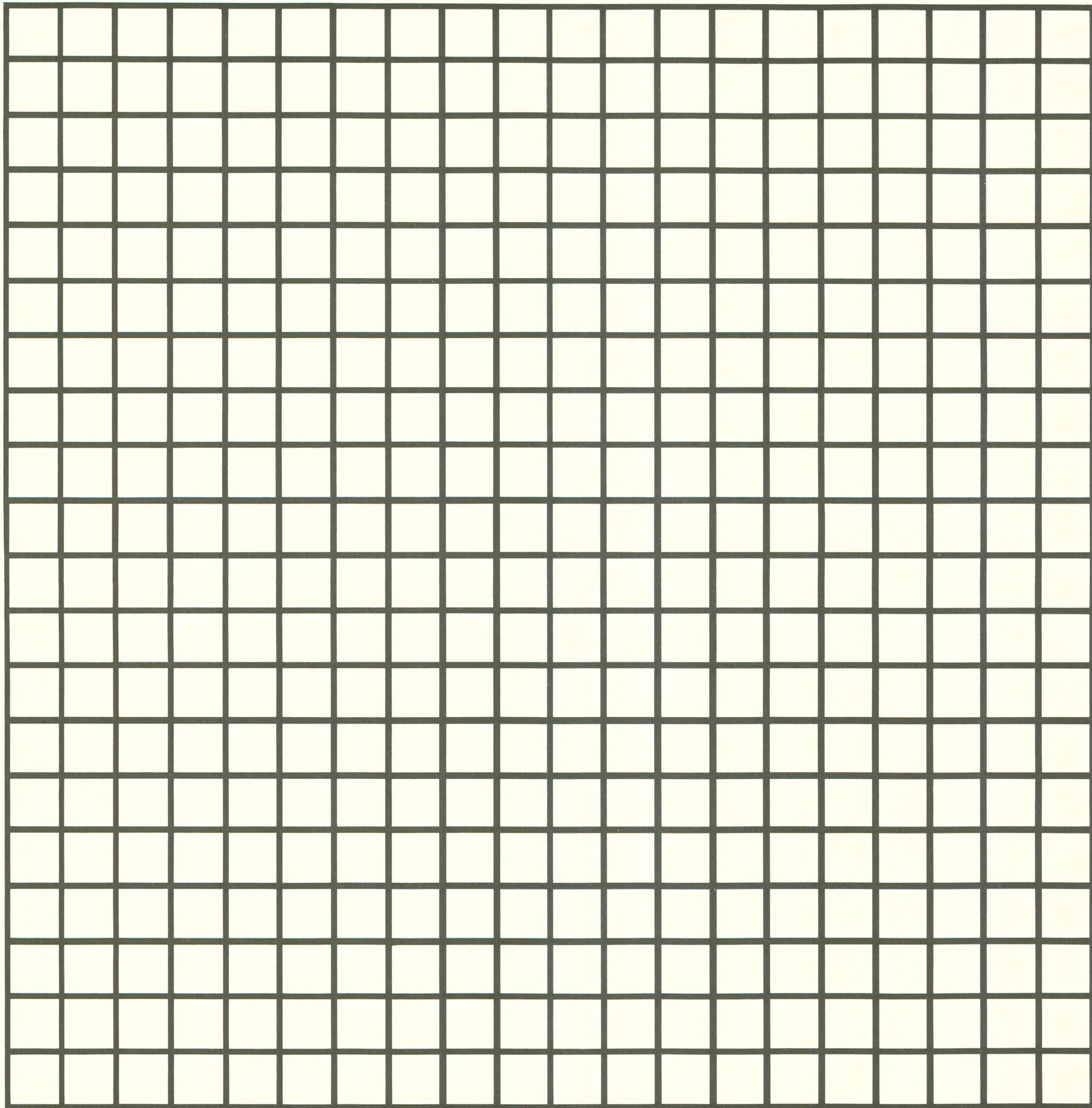
Yo me comunico  
con símbolos Bliss.





Servicio de publicaciones  
MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

---



REJILLA PARA CONSTRUIR TABLEROS DE SIMBOLOS BLISS (Capacidad de 400 símbolos)  
Especialmente indicada para su uso con las pegatinas de tamaño sello que el Ministerio de Educación y Ciencia ha publicado con el asesoramiento de FUNDESCO (entidad licenciataria del sistema Bliss en España)

Cortesía de FUNDESCO  
Serrano, 187  
Tel. 450 58 00  
28002 MADRID

Los símbolos Bliss se derivan de los descritos en la obra «Semantography», de C. K. Bliss, 1949. En 1982, el autor autorizó al Instituto de Comunicación Blissimbólica la aplicación de los símbolos para su uso por personas con dificultades de comunicación, lenguaje o aprendizaje.